

AYUDA HUMANITARIA EN DESASTRES Y CRIS COMUNIDAD JUDÍA

Reporte

CADENA





**TOMO NO. 12** www.cadena.ngo



# Amigas y Amigos.

Me da gusto saludarles y presentarles este reporte que engloba miles y miles de acciones humanitarias en toda nuestra red de operaciones a nivel global. El resultado más valioso de tanto esfuerzo, que se muestra en este reporte, es el alivio del sufrimiento humano en los momentos más difíciles.

Los desastres, las crisis sociales, el cambio climático, la desigualdad, y la falta de equidad hacen que nuestro trabajo sea más intenso, más frecuente y más profundo.

Nada de esto sería posible sin la grandeza de las personas que comprenden que su misión en la vida no es venir a ser servidos, sino servir a los demás: los voluntarios, filántropos y profesionales que dan todo de sí para que esta CADENA de ayuda pueda crecer cada vez más.

¿Por qué es necesario que golpeen desastres y crisis para que las cosas cambien? La situación actual del mundo me hace reflexionar sobre esa pregunta; y pienso que quizá la adversidad es lo único que impulsa a que los hermanos y hermanas se apoyen de manera incondicional. Por eso en CADENA hemos acuñado el concepto de "familia humana".

Cualquier ser humano procura las sonrisas y el bienestar de quienes tiene cerca; dibuja un círculo protector alrededor de su pequeño entorno y mete ahí a su familia, a sus amigos y a su comunidad inmediata. Pero hay otros seres humanos que trazan un círculo mayor; uno que incluye a muchos más: tanto a quienes se asemejan a ellos como a quienes provienen de contextos completamente ajenos.

De ellos depende el destino de la humanidad y la continuidad de la vida en nuestro planeta: de las mujeres y hombres que reconocen a cualquier ser humano como parte de su familia. De quienes están dispuestos a procurar aquello que anhelan para ellos mismos también para los otros.

Me dirijo a todos ellos; les agradezco que hagan posible este reporte, cuyo impacto habla por sí mismo. Cada página representa un gran empeño y un gran compromiso por reparar este mundo, por lograr que el Tikún Olam se pueda percibir en todos los rincones del planeta. Dondequiera que haya un niño, una mujer o un hombre cuya vulnerabilidad haya rebasado sus capacidades propias, debe haber un hermano o hermana que le extienda la mano.

Berjamín Laniado

# Contenido

cerca de nosotros	4
Nuestro Equipo	6
¿Qué es CADENA?	8
Ejes de Acción	10
Nuestro compromiso con los ODS	12
Resultados 2005 - 2021	14
peraciones Humanitarias	16
Argentina	18
Chile	22
Colombia	26
Costa Rica	33
Estados Unidos (Internacional)	37
Guatemala	41
México	44
Sudáfrica	52
escate y Respuesta Inmediata	54

Prevención - Construcción de Resiliencia	62
Aldea Miguel Hidalgo	64
TEN CADENA Center	68
Agua para todos	70
Formación y Capacitación Humanitaria	72
Fortalecimiento y Capacitación de Líderes Humanitarios (Tikun OLAM)	76
Iniciativa CADENA 2021	78
Juventud CADENA	80
HAJSHARÁ - Curso de Rescate	82
CADENA College	83
Comunidad CADENA	84
CADENA Acción y Prevención	85
Florencia Nightingale	86
De Litro a Techo	88
Reconstrucción	90
Gestión de Incidencia Política / Pública	96
Ecos Humanitarios	109
Eslabón y Alianzas	112
Empresas Eslabón y Alianzas Estratégicas	114
Transparencia	121

# Nuestro Equipo

#### **Fundadores**

Benjamín Laniado

Ari Syrquin José Cattan Isaac Levy Fernando Mitrani

#### Consejo Directivo

Secretario General - Benjamín Laniado

**Presidente -** Fernando Mitrani **Tesorero -** Isaac Levy

#### **Presidencias y Juntas Directivas**

#### **MÉXICO**

Logística - Ely Saadia
Go Team - Eitan Kraus / Guidian Shturman
Área Contable - Samy Lazarov
Área Contable - Elías Kamhagi
Área Legal - Alberto Mansur
Construcción - Ely Saad
Emprendimiento - Marcus Dantus
Asesor Humanitario - Juan Sáenz

#### ARGENTINA

Presidente - Marcelo Acsebrud Legal / Tesorero - Maximiliano Ingerflom Formación - Federico Kremenchuzky Engagement comunitario y Gestión de voluntariado - Flavia Zalcman

Formación Humanitaria - Yair Gittler

#### CHILE

Presidente - Damian Gelerstein Vicepresidente - Myriam Kuperman Área Legal - Mijael Strauss Emergencias - David Scheuftan

#### **COLOMBIA**

**Presidente -** Sol Bentolila de Vainstein **Vicepresidente -** Deborah Silberman

#### **GUATEMALA**

Presidente - David Farchi Vicepresidente - Beverly Selechnik Tesorera - Rosemarie Castillo Secretario - José Luis Garcés Vocal - Yadira de Picciotto Vocal - Luis Bespresvani Vocal - Yehudi Sabbagh

#### COSTA RICA

Presidente - Salo Ponchner Geller Miembro del Board - Silvana Botbol Miembro del Board - Sara Shacalo Representante del Poder Ejecutivo - Monica Segnini Representante de la Municipalidad de San José - Lorena Romero

#### ISRAEL

Presidenta - Batya Goldaper

#### **SUDÁFRICA**

Presidente - Michael Sieff

#### **ESTADOS UNIDOS**

Presidente - Benjamín Laniado Vicepresidente - Ricardo Aizenman Vocal - Roy Haussmann Tesorero - Yosef Shwedel

#### Comité de Educación

Directora - Dana Gurvich Annie Vainrub Clarita Azout Vicky Hausman Astrid Friedlander Inbal Vainstein Sharon Derzavich Erika Glanz Ilanit Abadi Nina Saye Rina Gitlin Yaeli Pressner

#### Área Operativa

#### **ARGENTINA**

Dirección General - Wanda Wurman Coordinadora Operativa - Steffi Czarny Coordinadora Ejecutiva - Sol Winkel

Mano a mano - Micaela Gadi Formación Humanitaria - Julieta Gorodetzky

Resiliencia - Michelle Droblas
RRHH - Guillermina Grun

#### CHILE

Dirección Ejecutiva - Natalia Palacios

Finanzas - Jonathan Fuchs

Operaciones Humanitarias - Daniela Goran y Alejandra Arcos

Personas y desarrollo - Jonathan Goldstein Formación Humanitaria - José Antonio Ferreiro Alianzas Estratégicas - Alejandro Lehman Dirección de Comunicación - Javiera Back

#### COLOMBIA

**Dirección General** - Daniela Peña **Operaciones Humanitarias** - Natasha Leff

Formación - Cindy Gutman Iniciativa CADENA - Ilana Grahuer

Coordinación de Voluntariado - Nicolás Arciniegas Dirección de Comunicación - Victoria Cohen

#### **COSTA RICA**

Dirección Ejecutiva - Martha Blanco

Dirección Operaciones Humanitarias - Samuel Botbol

Comunicación - Andrés Rubinstein

Formación Humanitaria - Silvia Raiiman | Michelle Guzowsky

Apoyo para Agua YA - Daniela Mekler

Coordinación CADENA Bienestar - Gonzálo Vega

#### **ISRAEL**

Dirección General - Maya Brandstander

#### **SUDÁFRICA**

Comunidad - Benji Shulman

CADENA Bienestar Comunitario - Yanir Grindler

#### **GUATEMALA**

Dirección Operativa - Jessica de Alvarez

#### MÉXICO

#### ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS

**Dirección Administrativa** - Elizabeth Vega **Dirección de Finanzas -** Gustavo Caprarulo

Dirección de Relaciones Humanas

Y Compliance de Operaciones Humanitarias - Rocío Durán

#### COMUNICACIÓN

Dirección de Comunicación - Viridiana Trujillo / Andrea Isita

Dirección de Medios Audiovisuales - Perla Corona

Editor Web - Juan Carlos Serrano Web y Programación - Armando Brad

#### PROYECTOS SUSTENTABLES

Dirección de Proyectos Sustentables - Liora Pupko Coordinación de Proyectos Sustentables - Eluzay Hernández Coordinación Local - Alfonso Margarito Zanchez Navarro

#### OPERACIONES HUMANITARIAS Y PREVENCIÓN

Dirección de Operaciones Humanitarias - Abril Páez / Mariana Olvera

Coordinación de Voluntariado - Judy Romero

Coordinación de Operaciones en Campo - Paul Israel

Jefatura de Centro Logístico - Benjamín Hoyo

#### CADENA BIENESTAR

Miembros del Consejo - Miry Lobatón, Sandra Massry, Orly Grobeisen Coordinación - Daniel Salame / Loreann Harraka / Liora Pupko

#### FORMACIÓN Y CAPACITACIÓN HUMANITARIA

Dirección de Formación Humanitaria y Capacitación - Yael Yaffe / Sara Zetune

Gestión de Proyectos Formativos y Capacitación - Raquel Waintraub Gestión de Proyectos Formativos y Capacitación - Tamara Amkie Gestión de Proyectos Formativos y Capacitación - Gabriela Trapala

#### ALIANZAS ESTRATÉGICAS

Dirección de Procuración de Fondos y Alianzas Estratégicas - Miriam Kajomovitz Coordinación de Alianzas Estratégicas - Raúl García

#### LOS CABOS

Board - Yeoshua Syrquin

Coordinación de Operaciones Humanitarias - Sharon Syrquin

Coordinación de Formación Humanitaria y Capacitación Local - Claudia Sánchez

Coordinación de Logística - Edmundo Piña

#### **ESTADOS UNIDOS**

Dirección General - Victoria Santamarina

Dirección de Formación Internacional - Annie Vainrub

Dirección de Operaciones Humanitarias Internacionales - Abril Páez

Coordinación de Operaciones - Vanessa Cohen



Somos una asociación civil dedicada a la prevención y asistencia en emergencias y desastres; entregamos la ayuda mano a mano a los más necesitados. Inspiramos y activamos a las personas para que sean humanitarias, con el objetivo de construir un mundo resiliente, justo y equitativo para todos.

Nos dedicamos al rescate y a la ayuda humanitaria en desastres y ciris a nivel global. CADENA funciona como el brazo humanitario que se extiende desde las comunidades judías del mundo, el sector privado y la sociedad civil, hasta los más neccesitados. Fungimos como el puente que conecta ambos contextos.

#### Misión

Aliviar el sufrimiento humano al reducir la vulnerabilidad de las poblaciones que viven en riesgo ante desastres y crisis. Para ello, fomentamos una cultura de prevención e inclusión.

#### Visión

Ser el brazo humanitario que conecte a los ciudadanos preocupados con las comunidades vulnerables. Buscamos cambiar realidades y procurar que dichas comunidades adquieran autonomía y resiliencia.

Promovemos una cultura de prevención y resiliencia en la población e incentivamos la solidaridad y la corresponsabilidad entre las personas a través de proyectos formativos. Trabajamos a través de los siguientes valores:



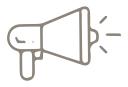
#### **Avudar**

Respondemos de manera inmediata cuando hay desastres y crisis humanitarias. Estamos presentes desde la emergencia hasta la recuperación.



#### **Formar**

Promovemos la corresponsabilidad en los jóvenes, reforzamos su identidad y sembramos la acción humanitaria en ellos.



#### Difundir

Nos comprometemos con la sociedad civil y el sector privado para generar conciencia y movilizar la tarea de ayudar a quienes más lo necesitan.





Ejes de Acción

Buscamos aumentar nuestro impacto y asistir a un mayor número de comunidades y personas vulnerables. Por ello, estamos estableciendo oficinas locales de CADENA alrededor del mundo.

PRACTICAR EL TIKÚN OLAM ES NO SER INDIFERENTE AL SUFRIMIENTO DE LOS DEMÁS.

Es ser corresponsable para con el otro en los momentos más difíciles.

Es pensar en la especie humana como una misma familia.

Es tener una mirada universal a los desafíos del mundo.

Es no solamente preguntar por qué pasan las cosas, sino qué puedo hacer yo al respecto.

Es creer en la armonía entre los seres humanos y su entorno natural.





Los Objetivos de Desarrollo Sostenible, también conocidos como Objetivos Mundiales, constituyen una apelación universal a la acción. Buscan poner fin a la pobreza, proteger el planeta y mejorar las vidas de las personas en todo el mundo.

Son 17 Objetivos y 169 metas que deben cumplirse antes de 2030, y están dirigidos a todos los actores del planeta: los gobiernos, la sociedad civil y las empresas. Todos han sido convocados a la acción para contribuir a estas metas globales.

Las ONG, los movimientos sociales, las plataformas, los sindicatos y todas las organizaciones independientes tienen un papel protagonista en la agenda internacional de desarrollo sostenible. Estos objetivos fungen como una guía de acción para lograr esta agenda, y difundirlos entre estas organizaciones es un paso esencial para lograr su consecución en el 2030.

Seguimos comprometidos con el Plan de la Organización de las Naciones Unidas, por lo cual continuamos impulsando a los jóvenes a involucrarse en la acción humanitaria. Desplegamos frente a ellos una variedad de programas de resiliencia, acción climática e intervención en el medio ambiente. Con nuestra estrategia de impacto buscamos cumplir con los siguientes objetivos:

#### **NUESTRA ESENCIA**



Fortalecer la resiliencia, la capacidad de adaptación a los riesgos relacionados con el clima y los desastres, y adoptar medidas urgentes para combatir el cambio climático y sus efectos.



Reducir los efectos causados por desastres con programas de prevención y construcción de resiliencia, donde las comunidades aprendan a ser inclusivas, seguras y sostenibles.

#### **FORMACIÓN**



- 1. Erradicar la pobreza en todas sus formas a nivel global.
- Garantizar una educación de calidad, que sea inclusiva y equitativa, y promover oportunidades de aprendizaje para todos.
- 5. Alcanzar la igualdad entre los géneros y liberar a todas las mujeres y niñas.
- 8. Fomentar el crecimiento económico sostenido, el empleo pleno y productivo, y el trabajo digno para todos.
- 12. Garantizar las pautas del consumo y la producción sostenibles.
- 15. Gestionar sosteniblemente los bosques, luchar contra la desertificación, detener e invertir la degradación de las tierras, detener la pérdida de biodiversidad.

#### CONSTRUCCIÓN DE RESILIENCIA



- 1. Erradicar la pobreza en todas sus formas a nivel global.
- 2. Poner fin al hambre, conseguir la seguridad alimentaria y la nutrición de calidad.
- 4. Garantizar una educación de calidad, inclusiva y equitativa, y promover oportunidades de aprendizaje para todos.
- 6. Garantizar la disponibilidad de agua y su gestión sostenible, así como el saneamiento para todos.
- 9. Desarrollar infraestructuras resilientes, promover la industrialización inclusiva y sostenible, y fomentar la innovación.

## **OPERACIONES**HUMANITARIAS



- 1. Erradicar la pobreza en todas sus formas a nivel global.
- 3. Garantizar una vida saludable y promover el bienestar para todos y todas, sin importar la edad.
- 7. Asegurar el acceso a energías asequibles, fiables, sostenibles y modernas para todos.
- 10. Reducir las desigualdades y garantizar que nadie se quede atrás.

#### GESTIÓN DE INCIDENCIA POLÍTICA Y PÚBLICA E IDENTIDAD INSTITUCIONAL













Personas apoyadas en todo el mundo

3,444,793







Voluntarios

en nuestra red

11,420



Estados Unidos



Bahamas



# Operaciones Junious Municulais

Entregamos ayuda mano a mano a las comunidades más vulnerables. Llevamos a cabo intervenciones con distintos objetivos, desde distribuir víveres hasta ejecutar operaciones de rescate.





# Apoyo Comunitario

Nuestras voluntarias y voluntarios visitaron el **Merendero Lo de Cata**, en **Tigre**, una provincia de **Buenos Aires**. Allí asisten un promedio de **80 familias** por día, lo cual equivale a 200 jóvenes aproximadamente. Durante el año, los miembros del equipo realizaron las siguientes actividades:

·Festejaron Pascua con **85 niñas y niños** que asistieron merendero.

·Como parte del **Programa de Género** y **Diversidad**, entregaron **toallas femeninas** y ofrecieron una capacitación sobre higiene femenina, que incluía un sistema para que puedieran producir sus propias toallas.

·Impartieron un taller cuyo objetivo era promover la **resiliencia y la autonomía** de las mujeres.

·En el Día de las Infancias, todas las niñas y niños de Lo de Cata, Los chaparritos de la florida, La Garita de la Boca, EPI en el barrio de Paternal, Como en Casa y Signos de Vida recibieron regalos de parte del equipo.

•Organizaron una colecta, con la cual pudieron entregar **220 libros** para construir una biblioteca.

Durante el año, nuestras voluntarias y voluntarios visitaron el comedor **Como en Casa** en **San Martín**, y realizaron diferentes actividades con los niños que asistieron:

·Les enseñaron a hacer botellas de

amor, a darle un segundo uso a las cosas. Además entregaron cartucheras, carpetas, mochilas, mapas, cuadernos, blocs de notas, lápices de colores y lápices negros.

·Por el **Día de la Familia** charlaron y jugaron con las niñas y los niños. Les organizaron actividades recreativas.

Los miembros de **Juventud CADENA** entregaron alimentos, que prepararon en sus casas, a las personas en situación de calle que asistieron al comedor **El Gomero.** También, compartieron una charla con el fundador del comedor.

En temporada de invierno, entregaron sopa caliente a las personas que acudieron al comedor por un poco de comida y refugio.





# Incendio

SANTIAGO DEL ESTERO: Charlamos con la gente para escuchar lo que necesitaban y saber cómo ayudarles. Encontramos muchas problemáticas, como la falta de trabajo y acceso a vivienda digna. Entregamos comida, toallas femeninas reutilizables, y ofrecimos capacitaciones para mejorar la calidad de vida de las personas.

LAGO PUEBLO, CHUBUT: El Sur de Argentina se prendió fuego. Los incendios destruyeron casas enteras. Nuestros voluntarios y voluntarias acudieron a la zona afectada para evaluar los daños y entregar lámparas solares.

COMARCA ANDINA: Nuestras voluntarias y voluntarios reconstruyeron casas y entregaron luces e insumos básicos para mejorar la situación de las familias que se vieron afectadas por los incendios ocurridos al Sur de Argentina, específicamente en la Comarca Andina.







# Sismo

SAN JUAN.- Nuestras voluntarias y voluntarios acudieron en respuesta a un sismo. Junto con la Comunidad Judía Kehila de San Juan y los jóvenes líderes del Merkaz Dorhemshej, construyeron refugios temporales y entregaron alcohol en gel y cubrebocas.

Inundaciones

**SAN MIGUEL TUCUMAN.-** En los últimos días del 2020, varias comunidades resultaron afectadas por una inundación, Necesitaban luz, agua, alimento y ropa.

A inicios del 2021 nuestro equipo de voluntarias y voluntarios respondió entregando **lámparas solares de emergencia**, filtros de agua, comida y ropa.



**SAN JUAN.** - Nuestras voluntarias y voluntarios entregaron **kits de higiene** después de una serie de diluvios que dejó más de **200 personas desplazadas.** 



PERSONAS EN SITUACIÓN DE CALLE.- Gracias a las donaciones de China Pass, nuestras voluntarias y voluntarios entregaron kits para el frío a las personas en situación de calle. Estos incluían ponchos, termos, mochilas e infusiones para los días de frío en Argentina.

Establecimos alianzas con los negocios de la zona. Acordamos con ellos que las personas que se aceraran con el termo de **CADENA** podrían recibir agua caliente sin costo.

ABRIGOS DE INVIERNO.- Gracias a la contribución de los donadores, nuestros voluntarios lograron entregar más de 40 bolsas de abrigos y vestimenta para el frío. Además, en conjunto con Acilba, confeccionaron ponchos de polar para entregar a quienes más lo necesitaban.





## Incendio



OPERACIÓN HUMANITARIA EN TIL TIL.- En alianza con Water is life Chile, realizamos una operación humanitaria para apoyar a 15 familias que sufrieron pérdidas significativas por un incendio. Tras ver esta situación, donamos ropa y ofrecimos espacios de contención.

**HOSPITAL SAN BORJA.-** El Hospital se vio afectado por un incendio generado en el sector de calderas. Evacuaron y trasladaron a **350 pacientes** a distintos centros de salud de Santiago.

**CADENA** tuvo presencia durante esta emergencia y en colaboración con **Onemi, CADENA** apoyó en distintas áreas durante esta emergencia.

BOMBEROS DE VALPARAÍSO.- Desde el 14 de enero, más de cuatro focos de fuego provocaron un incendio forestal en la comuna de Quilpué, Valparaíso. El fuego se propagó en más de 2,000 hectáreas y afectó a 6,000 viviendas. Nuestras voluntarias y voluntarios recaudaron fondos para donar kits de bebidas isotónicas y barras de proteína a los bomberos de la Décimo Quinta Brigada de Valparaíso.



# Apoyo Comunitario

CADENA POR CALLE.- Nuestras voluntarias y voluntarios realizaron salidas nocturnas con el proyecto "CADENAxCalle", en las cuales visitaron a personas en situación de calle y entregaron comida. En adición, realizaron un diágnostico para que, luego de varias salidas, pudieran acudir con equipos de trabajo especializados, incluyendo psicólogos, dentistas y médicos.

**DÍA DE LA INFANCIA.**- Nuestras voluntarias y voluntarios entregaron **94 chamarras y 90 pantalones** a los estudiantes de la **Escuela Santa Blanca**. Donaron 34 pantalones de tela polar al **Jardín Los Manzanos** y 34 pantalones de distintas tallas en las **ollas comunes**.

VILLA FELIPE CUBILLOS DE SAN BERNARDO.- En conjunto con Natura Chile, nuestras voluntarias y voluntarios entregaron 272 kits para niños y 233 kits de higiene en el centro comunitario de Villa Felipe Cubillos de San Bernardo.





HOSPITAL EL PARRAL.- Nuestros voluntarios entregaron 150 cajas de mascarillas y 1,150 pecheras desechables, con el objetivo de apoyar al hospital a enfrentar la pandemia del COVID-19. Esto ocurrió gracias al apoyo de Johnson & Johnson Chile.

SAN BERNARDO.- En conjunto con la Comunidad Judía de Chile, Hatzalah Chile e Israel en Chile, apoyamos en el proceso de vacunación. Brindamos información y orientación.

UNIDOS EN PANDEMIA.- Nuestras oficinas en Chile se organizaron para entregar 90 cajas de mercadería con el propósito de reducir el precio de ciertos tratamientos médicos de alto costo. Para esto, contamos con la participación de La Voz de los Pacientes, una asociación que brinda apoyo a las familias de pacientes con cáncer y otras enfermedades.

**RED ASISTENCIAL DE O'HIGGINS.-** Entregamos más de **4,800 artículos de aseo personal** para pacientes vulnerables y sin red de apoyo.

Uluvias Migración

SAN JOSÉ DE MAIPO.- Nuestras voluntarias y voluntarios apoyaron en la emergencia que resultó de las lluvias. Acudieron a la población Victoria y sus alrededores; llevaron palas, guantes y desechables para las ollas comunes, así como 300 kits de limpieza.

Para esta intervención contamos con el apoyo de los siguientes aliados: Junto a NBI - Nueva Bnei Israel, Munisj de Maipo, Servicio Pais, Movidos x Chile, la Comunidad Judía Chile Oficial y Virutex, que contribuyó con una donación.





**ARICA.-** Las autoridades de la zona nos dieron un recorrido por las playas, los parques y las parroquias que funcionan como albergues para los migrantes. Pudimos observar, escuchar y tratar de comprender sus necesidades, sus movimientos y su contexto.

Water is Life nos brindó su apoyo para facilitarles filtros, bidones de agua, y alimentos. En las playas de Arica, conversamos con las personas que acampaban; les ofrecimos consuelo y confort.



# Apoyo Comunitario



**DONACIONES A HOSPITALES DE CHOCÓ.**- A raíz de la emergencia sanitaria por **COVID-19**, los hospitales principales de **Chocó** sufrían por el desabasto y la escasez de elementos de bioseguridad.

Nuestro equipo entregó **8,000 cubrebocas** con el apoyo de **Cristian David Córdoba,** a quien le agradecemos mucho.



#### QUIBDÓ, CHOCÓ

10 OLLAS COMUNITARIAS.- En a zona norte de Quibdó, donde habitan poblaciones afrodescendientes, indígenas y venezolanas, se encuentran las familias más vulnerables. Muchas han sido víctimas del desplazamiento forzado y algunas no cuentan con recursos para comprar alimento, lo cual ha empeorado por la pandemia. Nuestras voluntarias y voluntarios armaron 10 ollas comunitarias en los 15 barrios afectados. Entregaron zapatos nuevos y prepararon comida para más de 100 personas.

NIÑOS FUTBOLISTAS Y CONCURSO DE BAILE.- Entregamos 100 refrigerios a niñas y niños futbolistas en situación de vulnerabilidad mientras entrenaban. Nuestro equipo de humanitarios organizó un concurso de baile con los niños y jóvenes que residían ahí. A su término, les entregaron refrigerios a los y las participantes.



#### **BOGOTÁ**

**CIUDAD BERNA.**- Las y los jóvenes de **Juventud CADENA** repartieron **desayunos, gel antibacterial, cubrebocas y toallitas húmedas** a las personas en situación de calle que vivían cerca del canal del **Río Fucha.** 

BOSA.- Nuestras voluntarias y voluntarios les entregaron despensas a un grupo de 60 mujeres embarazadas y en lactancia, quienes se encontraban en estado de desnutrición. También llevaron pañales, juguetes y cunas de cartón con cobija y colchón.

BARRIO BOSQUE CALDERÓN TEJADA.- Miembros de Juventud CADENA recaudaron donaciones y despensas para llevarlas a las familias de la zona Barrio Bosque Calderón Tejada.

**CENTRO ABRAZAR.-** Las voluntarias y voluntarios visitaron una guardería para **niñas y niños en situación de calle.** Ellos pasan el día ahí mientras sus padres salen a trabajar. Elaboraron **máscaras para Halloween y entregaron juguetes.** Esta actividad fue por la iniciativa de las y los jóvenes de **CADENA College.** 





CIUDAD BOLÍVAR.- Nuestras voluntarias y voluntarios organizaron una fiesta de Navidad para 100 niñas y niños en Ciudad Bolívar. Una de las actividades era una sesión de fotos con Papá Noel; los niños pasaron el rato con él y recibieron regalos. Queremos agradecer a Renee Cohen por la decoración, a Caramelos BGA por el show, y a Panadería el Cometa por sus panes. También agradecemos a los y las donantes, así como al equipo de voluntarios y voluntarias.

PERSONAS EN SITUACIÓN DE CALLE.- Las voluntarias y voluntarios visitaron Paloquemao para atender a 40 personas en situación de calle. Les brindaron consultas odontológicas y les entregaron alimentos, kits de higiene bucal y toallas sanitarias. También se les dio una capacitación de higiene bucal.

ENGATIVÁ.- Personas indígenas de la comunidad Emberá están acampando en el Parque Nacional y en el Parque La Florida por haber sido desplazados de sus hogares. Se trata de un grupo de alrededor de 1,400 personas que se enfrenta a una situación de necesidad extrema. CADENA acudió a Engativá y llevó jabón, gel antibacterial, toallitas húmedas, toallas sanitarias, papel higiénico, medias, arroz, lentejas, avena, caldo, panela y chocolate caliente.

COLEGIO ANA RESTREPO DEL CORRAL.- Juventud CADENA acudió a pintar la institución, a la cual asisten 520 alumnos que actualmente estudian virtualmente por las manifestaciones y los paros. Las y los estudiantes que asisten provienen de El Codito, La Bella Suiza y de La Calera.

**FUNDACIÓN EUDES.**- Las voluntarias y voluntarios pasaron el día en la **Fundación Eudes**, un lugar lleno de niñas y niños, en donde tuvieron la oportunidad de compartir diferentes actividades recreativas. A su vez, les regalaron juguetes y libros para colorear, y terminaron el día comiendo todos juntos.

**JUAN XXIII.-** Nuestros voluntarios **pintaron murales** para promover el arte y la cultura en el barrio. Esto tuvo tres ejes distintos: recordar y homenajear a los fundadores de **Juan XXIII,** representar el amor y la paz, y por último, darle más color al barrio.





#### CALI

En **Colombia**, las marchas y trancas de diversas vías provocan que muchas ciudades se vean seriamente afectadas. Entre estas ciudades se encuentra **Cali**.

Nuestras voluntarias y voluntarios, junto con la **Comunidad Judía de Cali**, entregaron ayuda en los barrios más vulnerables de la ciudad. Entre ellos estaban **Brisas del Cauca, Puerto Nuevo, Playa Renaciente, Las Palmas y Nueva Florida, El Pondaje y Charco Azul.** Alrededor de **350 familias** recibieron su ayuda.

# Temporada de Lluvias y Ciclones

SAN ANDRÉS, PROVIDENCIA Y SANTA CATALINA.- La Cancillería de Colombia envió una nota diplomática a la Embajada de México en Colombia para solicitar ayuda humanitaria por el daño causado por el Huracán IOTA. Ante la solicitud, la Secretaría de Relaciones Exteriores, en colaboración con la Coordinación Nacional de Protección Civil, pidió nuestro apoyo como integrantes del Sistema Nacional de Protección Civil (SINAPROC).

El Gobierno de Colombia, el Gobierno de México y tres de nuestras oficinas, Cadena Colombia, Cadena México y Cadena International, trabajaron en equipo para acudir a la acción. Con el apoyo de la Fuerza Aérea Colombiana, enviamos 312 carpas unifamiliares y 600 catres que se instalaron en las islas de San Andrés, Providencia y Santa Catalina. También contamos con la participación de la Unidad Nacional para la Gestión del Riesgo de Desastres, Defensa Civil Colombiana, así como de Colombia Cuida a Colombia, Pro Archipiélago y Armada de Colombia.

Durante la intervención organizamos actividades para las niñas y los niños. Aprendieron sobre los desastres y hablaron de sus emociones después de la emergencia. Trabajamos con ellos a través del **libro de resiliencia**, una herramienta diseñada por **CADENA** con el propósito de que los niños, niñas y adolescentes que han sufrido desastres o emergencias puedan comprender y procesar sus emociones.









#### **GUARANDA**

Nuestras oficinas acudieron al **Municipio de Guaranda**, uno de los más afectados por las lluvias y el rompimiento del dique del **río Cauca**. Más de 10,000 familias resultaron afectadas; en muchos casos perdieron sus hogares, sus cultivos y sus animales.

Nuestras voluntarias y voluntarios asistieron a la comunidad de **La Mojana.** El camino fue difícil: navegaron 3 días a través de kilómetros de tierras inundadas, manejaron por horas en pick-up, y luego remaron en canoa, chalupa y otros medios acuáticos. Entregaron **colchonetas, ropa, cubrebocas, toallitas húmedas y gel antibacterial.** 

Estamos agradecidos con la **Defensa Civil Colombiana** por acompañarnos y aliarse con nosotros en esta tarea.



#### QUIBDÓ, CHOCÓ

ITSMINA.- El municipio se dañó por las lluvias, que provocaron inundaciones y afectaron a 60 familias. Nuestras voluntarias y voluntarios hicieron una olla comunitaria para ofrecer comida. También repartieron ropa y útiles escolares a los niños.

ISLA DE BAHÍA.- La Isla ha pasado desapercibida por mucho tiempo. Sus tierras se inundan constantemente y se producen cortes de luz. Ante esta situación, nuestros equipos de humanitarios de Quibdó y Bogotá entregaron lámparas solares, cinco sistemas de recolección de agua de lluvia, ropa, y ofrecieron talleres de reciclaje. Facilitamos consultas médicas y odontológicas, y pintamos las casas del barrio que se habían destruido.

SAN VICENTE, PALENQUE Y KENEDDY.- Sufrieron daños significativos por las lluvias. Nuestro equipo de humanitarias y humanitarios visitó el lugar para atender a las 300 familias que resultaron afectadas. Entregaron ropa e hicieron una olla comunitaria.

# Migración

CENTRO DE ASISTENCIA PARA LA MUJER MIGRANTE.- CADENA, junto a la Defensa Civil Colombiana y NATAN, está trabajando para inaugurar un Centro de Asistencia para la Mujer Migrante en Cúcuta. Contará con ginecólogas, odontólogas, psicólogas y voluntarias generales que puedan apoyar a quienes lo necesiten. Buscamos reconstruir el tejido social, y un primer paso para ello es eliminar las barreras culturales en beneficio de la mujer migrante.

**CÚCUTA.-** Nuestras voluntarias y voluntarios realizaron una avanzada de reconocimiento en el área de **Cucúta.** Nuestra Presidenta en **CADENA Colombia** nos comparte su experiencia:

"Nuestra intervención fue en Cúcuta y la frontera colombo-venezolana. Trabajamos en campo para saber qué es lo que realmente se necesita y cuál es la situación. Ahora nos queda levantar fondos para poder llevarle mucha ayuda a toda esta gente que tanto lo necesita. Necesitamos la participación de todos para lograr nuestros objetivos".

PEAJE DE CHUSACÁ.- CADENA Club Colombia entregó comida, agua, cobijas, almohadas, ropa y cubrebocas a los migrantes que estaban saliendo de Bogotá por el Peaje de Chusacá.

**ARAUCA.-** Desde nuestra área operativa en Colombia, enviamos un camión de insumos a **Arauca**, dirigido a los migrantes venezolanos desplazados por los enfrentamientos en la frontera.

Junto con la **Defensa Civil Colombiana**, distribuimos cobijas, jabones, rollos de papel higiénico, cepillos de dientes, cremas dentales y toallas sanitarias. **3,000 personas** recibieron la ayuda.







# Apoyo Comunitario

MUNICIPALIDAD DE ASERRÍ.- Junto con la Comisión de Emergencias de la Municipalidad de Aserrí, los y las voluntarias visitaron las localidades de La Laguna, El Alto y Parritilla, para entregar productos de higiene personal y cubrebocas. 420 personas recibieron la ayuda.

DÍA DEL ABORIGEN COSTARRICENSE.Nuestras voluntarias y voluntarios
en Costa Rica participaron en las
actividades organizadas por el Día del
Aborigen Costarricense, que se llevaron
a cabo en la comunidad de Yuavin de
Cabagra, Municipalidad de Buenos
Aires. Celebraron y contribuyeron a la
salud y el desarrollo de la población
estudiantil del Liceo Rural Tsikriyök y la
Escuela de Yuavin.

ECONOMÍA CIRCULAR.- La Fundación Sifais (Sistema Integral de Formación Artística para la Inclusión Social), ubicada en La Carpio, administra una escuela para mujeres emprendedoras. Ahí, aprenden las habilidades de diferentes oficios. En el taller de costura, hacen toallas ecológicas, las cuales incluimos en los kits de higiene personal que llevamos a nuestras intervenciones humanitarias en Costa Rica.

2DA. JORNADA DE PLANTACIÓN DE ÁRBOLES.- De la mano con la Municipalidad de San José, nuestras voluntarias y voluntarios participaron en el proyecto educativo de reforestación y prevención en el Corredor Biológico Interurbano María Aguilar.



LA CARPIO.- P&G ha sido un importante eslabón en la ayuda humanitaria y apoya de manera activa a nuestras oficinas en Costa Rica. Es una empresa que siempre está presente cuando la requerimos.

Gracias a su donativo, nuestras voluntarias y voluntarios entregaron ropa (que fue recolectada por colaboradores de P&G), y jabón Ariel. 200 mujeres de La Carpio recibieron estos insumos.

También nos apoyó **la Fundación Sifais.** Agradecemos infinitamente su solidaridad.



# Temporada de Lluvias y Ciclones

UNIDOS POR ZONA CARIBE.- La magnitud de la tragedia indicó que 606 personas resultaron afectadas a través de seis comunidades de la Costa del Caribe y la Zona Norte. Las diferentes organizaciones adscritas al CIS de Costa Rica se unieron para reforzar la labor y ayudar a los afectados por las inundaciones.

Nuestras voluntarias y voluntarios, con la asistencia de la Comisión Municipal de Sarapiquí y la Cruz Roja, entregaron artículos de primera necesidad a las familias afectadas por las inundaciones en los barrios de Puerto Viejo, Naranjal, Carretones, en Sarapiquí, Pleyades, en el Valle de la Estrella, y Paraíso de Sixaola.



UNIDOS POR TURRIALBA.- Nuestras voluntarias y voluntarios atendieron a las comunidades afectadas por las inundaciones de finales de julio en Turrialba. Entregaron diarios, ropa, colchones, ropa de cama y filtros de agua.

Con el **Grupo Eslabón Montecristo**, ayudaron a reconstruir el acueducto rural de **Florencia**, que sufrió daños durante las inundaciones. Finalmente, una brigada médica trabajó en **Territorio Indígena** y en un asentamiento irregular llamado **Olivos 1**, donde atendieron a **86 familias**.



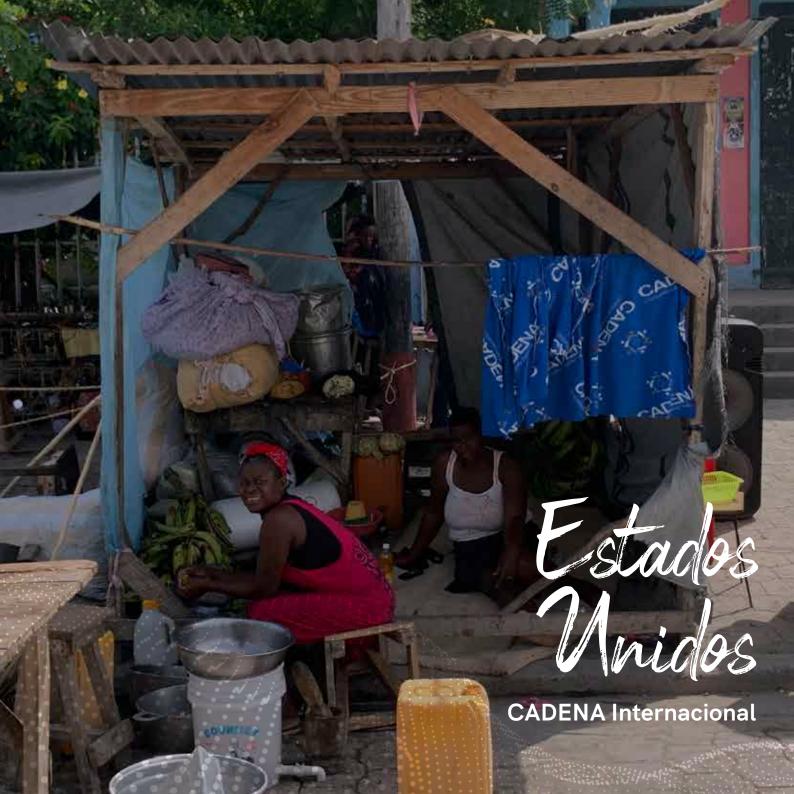
### Covid-19

HOSPITAL SAN JUAN DE DIOS.- Silvana Botbol y Marta Blanco, Directora ejecutiva de CADENA Costa Rica, acudieron con las damas del servicio de voluntariado para entregar kits de higiene personal y mascarillas. Esto fue posible gracias a la colaboración de nuestros aliados Procter & Gamble y Mascarillas para Todos Costa Rica.

ASOCIACIÓN PRO HOSPITAL SAN RAFAEL DE ALAJUELA.-Con la contribución del Ministerio de Hacienda y Procter & Gamble, los y las voluntarias entregaron productos de higiene a los pacientes hospitalizados en el centro médico Asociación Pro Hospital San Rafael de Alajuela.

CAMPAÑA DE VACUNACIÓN EN SAN JOSÉ.- Participamos interinstitucionalmente con el Comité Municipal de Emergencias del cantón San José en el VACUNATÓN contra el COVID-19. Apoyamos con toldos para brindar sombra, resguardo y tranquilidad a los pacientes que llegaban a vacunarse en la Clínica de Pavas. El Instituto Mixto de Ayuda Social y Policía Municipal de San José también estuvo presente.





# Migración

Cinco millones de venezolanos han tenido que abandonar su país en los últimos cinco años. 1.7 millones permanecen en **Colombia** y el 90% de ellos depende del trabajo informal. Los **"caminantes"** recorren cientos de kilómetros sin dinero, sin un lugar para dormir y con muy poca comida. La mayoría sobrevive gracias a la ayuda de las agencias nacionales e internacionales. Muchos de los desplazados llevan bebés o niñas y niños pequeños.

Un equipo internacional de CADENA—conformado por voluntarios de México, Colombia, Costa Rica, Argentina y Chile— realizó una intervención humanitaria en el punto de cruce principal de los migrantes venezolanos, ubicado en Cúcuta, Colombia. Tuvieron la oportunidad de ayudarles con alimentos, artículos de higiene, cobijas, consultas de bienestar y, sobre todo, con palabras de aliento para seguir con su larga trayectoria hacia su destino.





PROYECTO CAMINANTES.- La crisis de migrantes venezolanos en Miami está empeorando de manera preocupante. Por ello —y en alianza con las organizaciones Hermanos de la Calle, Raíces Venezolanas y Caridades Católicas—, participamos en un programa para ayudar a los migrantes en condiciones vulnerables. Les brindamos apoyo temporal de vivienda, ropa, alimentos, ayuda médica y asesoría en general, con el objetivo de evitar que estas familias, casi todas con niños pequeños, terminen viviendo el las calles.







# Incendio

# **HONDURAS**

SAN PEDRO SULA.- Entregamos filtros de agua, víveres, kits de higiene y ropa en San Pedro Sula, Cortes, Colonia 6 de mayo, Colonia Llanos de Sula y Colonia Venecia.

**GUANAJA:** Un equipo de voluntarias y voluntarios de **CADENA Internacional, de México y Honduras,** acudió a la zona de **Guanaja, Honduras,** una isla que sufrió daños por un incendió que afectó a más de 130 viviendas, según las autoridades. Entregaron **filtros de agua y ofrecieron atención psicosocial. Shalom Corps y COPECO** apoyaron en esta intervención.

# Apoyo Comunitario



**HOLOCAUST SURVIVORS** 

PEN PAL PROGRAM: 'ADOPT A SAFTA".- Voluntarios de Middle y High School de Miami, Mexico y Los Angeles iniciaron una relación de "amigos por correspondencia". Intercambiaron cartas con sobrevivientes del Holocausto, quienes se encontraban aislados por el COVID-19.

**UNLOATHE GROCERY DELIVERY PROGRAM.-** Gracias a la alianza con **UNLOATHE**, y a diversas donaciones, voluntarias y voluntarios se comunican mensualmente por teléfono con un **sobreviviente del Holocausto.** Le ayudan con sus pedidos de supermercado y otras cosas, al mismo tiempo que se desarrolla una relación de empatía, solidaridad y amistad entre ellos.

ALIANZA CON JCS.- Voluntarias y voluntarios apoyan a Jewish Community Services of South Florida con la distribución de alimentos a Sobrevivientes del Holocausto en los programas Milk and Honey y Matzah Mitzvah.

**STORYTELLING.-** Voluntarias y voluntarios leyeron cuentos a niños y niñas, desde Kinder hasta sexto grado de primaria del colegio **CARE SCHOOL.** Es un colegio de bajos recursos localizado en el **uppertown Miami**, que cuenta con **computadoras** gracias a una donación de **Apple.** Esto atendió a los padres de estos niños, que requerían que sus hijos tuvieran actividades extraescolares mientras ellos trabajan.

MAKING VISIBLE THE INVISIBLE.- En conjunto con la organización HERMANOS DE LA CALLE, nuestras voluntarias y voluntarios organizaron visitas para personas sin hogar en Downtown Miami. No solo llevaron alimentos, artículos de primera necesidad y cobijas, sino que convivieron con ellos y les mostraron solidaridad y empatía.

SAFE IS COOL.- Organizamos una competencia internacional para niños. El objetivo era diseñar el mejor cubrebocas para protegerse del COVID-19. Los diseños ganadores fueron impresos en máscaras confeccionadas por un colectivo de mujeres vulnerables en Venezuela. Luego, la ONG Construyendo el Futuro los distribuyó a poblaciones de bajos recursos.





# Apoyo Comunitario

HIPÓDROMO DEL NORTE.- Nuestras voluntarias y voluntarios iniciaron el año 2021 llevando ayuda a 60 familias que vivían en el barranco del Hipódromo del Norte. Les entregaron 200 desayunos, 200 Jalot, 200 cobijas y 60 bolsas de víveres.

ZONA 18.- En colaboración con la Iglesia Internacional de Adoración Filipos, y gracias a la donación de Desarrollo en Movimiento, entregamos alimento a 250 familias en Asentamiento El Cerrito, La Esperanza, Paraíso I y II, Zona 18.

En una segunda intervención, acudimos al asentamiento **Cerritos** y entregamos **bolsas con pollo y pasta a 50 familias.** 

SANTO DOMINGO DEL PORVENIR Y ALOTENANGO.- Entregamos 1,400 mascarillas y 140 cobijas a 70 familias en Santo Domingo del Porvenir, San Juan Alotenango, que habían resultado afectadas por la caída de ceniza del Volcán de Fuego. Esta intervención se hizo junto con Paisaje Entre Volcanes, quienes nos apoyaron en la realización de esta entrega.

ASOCIACIÓN FUTURO VIVO.- Nuestros miembros de Juventud CADENA Guatemala, del American School, entregaron 340 cobijas y útiles escolares para los y las estudiantes del Centro Escolar de la Asociación Futuro Vivo.

COMEDOR DE LA FRATERNIDAD DE LA DIVINA PROVIDENCIA.- Nuestras voluntarias y voluntarios entregaron 15 kg de pollo, 15 kg de incaparina, 7 kg de protemas y 7 kg de pasta a las personas en situación de calle que visitaron el comedor de la Fraternidad de la Divina Providencia.



HOGAR MARGARITA CRUZ RUIZ.- Entregamos alimento al Hogar Margarita Cruz Ruiz. Donamos 15 kg de pollo, incaparina, protemas y pasta para las personas de la tercera edad que atienden el hogar.

PARROQUIA DE SAN JUAN DE LA CRUZ.- Nuestras voluntarias y voluntarios entregaron alimentos en la Parroquia San Juan de la Cruz, en la colonia Bethania. Llevaron 18 kg de pollo, 22 kg de incaparina, protemas y pasta para las familias de escasos recursos.

EL DEPORTE COMO PREVENCIÓN DE LA VIOLENCIA.-Visitamos el Barrio Vista Hermosa, en Jocotenango, para ayudar a 80 niños de bajos recursos. Les brindamos apoyo escolar y educación deportiva, con un enfoque de prevención de violencia. Es decir, presentamos el deporte como un medio de desfogue sano y pacífico. Entregamos material deportivo y uniformes.

**EL RODEO, ESCUINTLA.-** Las y los niños del proyecto **Madrijim** prepararon tarjetas de felicitación por las fiestas, y las enviaron junto con unas cajas de **regalos a 85 niñas y niños** de la comunidad **El Rodeo, Escuintla**, que sufren de desnutrición.





**ORFANATO VALLE DE LOS ÁNGELES.** - Nuestras voluntarias y voluntarios acudieron al **Orfanato Valle de los Ángeles** para entregar **alimentos y kits de medicina** contra el **COVID-19**.

**HOSPITAL SAN JUAN DE DIOS.-** Junto a un equipo de voluntarios, visitamos el **Hospital San Juan de Dios** para entregar **100 Jalot** al **personal de primera línea** que atiende pacientes con **COVID-19**.

SANTA CATARINA PINULA.- Acudimos a la Municipalidad de Santa Catarina Pinula, entregamos 50 kits de medicamentos a pacientes con COVID-19, y regalamos 100 Jalot al personal de los centros de vacunación y de testeo.

**HOSPITAL NACIONAL DE CHIMALTENANGO.-** Voluntarias y voluntarios llevaron **suministros médicos y dos furgones**. Con ello, mejoraron el manejo del hospital.

HOSPITAL NACIONAL ESPECIALIZADO DE VILLA NUEVA Y BOMBEROS MUNICIPALES.- Nuestras voluntarias y voluntarios entregaron 1,000 caretas al personal médico.



# Apoyo Comunitario

#### **BAJA CALIFORNIA SUR**

Los miembros de nuestras oficinas en Los Cabos realizaron una intervención humanitaria como parte del programa de Juventud CADENA. Entregaron 150 pares de zapatos para niñas y niños de las comunidades de La Esperanza y Vista Hermosa.

#### ESTADO DE MÉXICO

ECATEPEC.- Para apoyar a familias de escasos recursos en Ecatepec, nuestras humanitarias y humanitarios de Juventud CADENA del Colegio Hebreo Tarbut armaron 150 despensas y 150 kits para niñas y niños. Las entregaron con la colaboración del Club de Niños y Niñas de México, donde, además de los kits, recibieron ropa, 300 cobijas y 300 litros de leche. 690 personas resultaron beneficiadas.

SANTIAGO YANCUITLALPAN.- Nuestras voluntarias y voluntarios repartieron 200 despensas, cepillos de dientes, pastas dentales, cubrebocas y ofrecieron talleres de higiene y bienestar. Además, la Fundación Veo Por Ti, que nos acompañó a la intervención humanitaria, facilitó consultas oftalmológicas y regaló armazones a los pacientes. En total, 1,181 personas recibieron la ayuda.

#### OAXACA

El equipo de voluntarias y voluntarios profesionales de CADENA México llevó ayuda a Yutanduchi de Guerrero y San Mateo Sindihui en Oaxaca. Entregaron 1,200 despensas (donadas por Unifin), 1,344 cajas de café, 2,000 prendas de ropa (donadas por Federación Femenina y sus instituciones aliadas), 2,500 cepillos (donados por P&G), pastas de dientes, toallas femeninas y 6,000 cubrebocas. Además, CADENA Bienestar impartió talleres de higiene bucal y de toallas ecológicas sanitarias.





#### **VERACRUZ**

CADENA organizó una brigada de bienestar para el Colectivo Familiares en Búsqueda María Herrera en Poza Rica, Veracruz. En esta intervención humanitaria, nuestras voluntarias y voluntarios se enfocaron en brindar apoyo emocional, pero también repartieron despensas y otros tipos de ayuda a las familias de personas desaparecidas.



#### SAN LUIS POTOSÍ

**CADENA**, en conjunto con el **CISES A.C**, realizó una intervención de ayuda humanitaria para apoyar a las familias afectadas por los incendios de la comunidad de **Tamaletom**.

Entregamos despensas donadas por Unifin, organizamos brigadas de bienestar y, con motivo del Día del Niño y de la Niña, realizamos actividades recreativas. Un total de 2,150 personas recibieron la ayuda.



## **QUERÉTARO**

Las y los jóvenes de **Cadena College** llevaron a cabo un proyecto de sensibilización sobre la **Comunidad Otomí.** Colaboraron con **Macedonia Blas**, una mujer indígena nominada al **Premio Nobel de la Paz del 2005** por su activismo contra la violencia hacia las mujeres de su comunidad.

Este proyecto culminó con una intervención de ayuda humanitaria en la comunidad de Macedonia, El Bothé, donde entregamos despensas, cobijas, leche e impartimos talleres de primeros auxilios y de toallas ecológicas sanitarias para las mujeres.



# Invierno

## **DURANGO**

Por causa de la pandemia, gran parte del apoyo que recibían las familias para cubrirse de las bajas temperauras se reasignó. Por ello, nos contactaron para llevar ayuda humanitaria a las comunidades de **Durango.** A pesar de que estaba iniciando la primavera, la temperatura todavía descendía hasta los -7°C.

Nuestras voluntarias y voluntarios, en coordinación con CEPC Durango, llevaron ayuda a 500 familias (en total 2,150 personas). Entre los lugares a los que acudieron estaban Guajolotes, La Cumbre, Laguna de Lajas, San Francisco de Lajas y San Bernardino Milpillas del Municipio Pueblo Nuevo. Entregaron despensas, cobijas y ropa, y realizaron actividades interactivas con las niñas y niños.





## **CHIAPAS**

En colaboración con Protección Civil Civil Chiapas, y gracias a Federación Femenina de la Comunidad Judía de México (y su campaña Abrigando a México), entregamos despensas, cobijas y ropa de frío para 2,300 personas en los municipios de Mitontic, Larrainzar y Chanal.

#### **GUERRERO**

Fuimos a Chilpancingo para entregar ropa de frío y despensas. Las comunidades de Chilapa, Talapilla, Chuegues, San Cristobal, Cruz Alta, Atoyac de Álvarez, Omiltemi, Xocomanatlan recibieron la ayuda.

Haber Holding y la Federación Femenina de la Comunidad Judía de México nos apoyaron en la organización de estas intervenciones de frío.

#### **VERACRUZ**

Por la solicitud de Protección Civil de Zongolica, llevamos ayuda humanitaria a localidades sumamente apartadas. Nuestras voluntarias y voluntarios entregaron almohadas, despensas, cobijas, catres, ollas, juguetes y kits de higiene personal de P&G Careers. Las comunidades benificiadas se encontraban en El Mirador, Quetzaltótotl, Zomajapa, y Tepecuitlapa. En total, 3,050 personas recibieron la ayuda.

# Temporada de Lluvias y Ciclones

## **HURACÁN GRACE**

El huracán **Grace** entró por el norte de **Veracruz**. Causó daños en más de 22 municipios, con lluvias constantes, deslaves, inundaciones, caminos bloqueados. Incluso dejó a comunidades enteras completamente aisladas.

Nuestro equipo, junto con ADRA y Protección Civil, asistió a los municipios de Poza Riza, Veracruz, en las colonias de Petromex, Camacho y Papantla. Llevó despensas, kits de limpieza (con escobas, jergas y jabones), y kits de higiene personal.

Con dos intervenciones simultáneas en Carrizal, Veracruz y Jopala, Puebla, entregamos despensas, artículos de higiene y limpieza, cobijas. Le agradecemos a Unifin, por su aportación con las despensas; a The Home Depot México, por las cubetas; a Fundación AXA México, Walmart México y WIZO México por los materiales y el acompañamiento.

AGUA DULCE, VERACRUZ.- Gracias a Tubacero y las despensas que donaron, pudimos acudir y apoyar a la comunidad de Agua Dulce. También fueron de gran apoyo los kits de higiene de Procter&Gamble y los shampoos de Proepta.

TULAPILLA, VERACRUZ.- Gracias a la ayuda de los grupos colaboradores de Gentera —ADRA México, La Iglesia de Jesucristo de los Santos de los Últimos Días y Fundación Compartamos —, pudimos distribuir alimentos a los más necesitados.







TULA, HIDALGO.- Las consecuencias del huracán Grace, a un mes de que golpeara, seguían afectando a las comunidades de Tula. El Río Tula se había desbordado, y unas partes del territorio habían quedado inundadas.

Con la colaboración de los líderes locales, apoyamos a más de 400 personas de diferentes colonias. Entregamos despensas, productos de limpieza e higiene personal, ollas, escobas, jaladores, pañales y leche en polvo. Esta intervención contó con los donativos de Televisa.

ATIZAPÁN DE ZARAGOZA, ESTADO DE MÉXICO.- Las lluvias, más el desbordamiento de los canales, dejaron a la zona completamente inundada. Apoyamos en las labores de limpieza, y entregamos 100 despensas y kits de limpieza a las familias más afectadas.

ZAPOPAN, JALISCO.- Después de las fuertes lluvias que se desataron en el municipio de Zapopan, cientos de residentes de la Colonia de Miramar resultaron afectados. Nuestro equipo visitó la comunidad y entregó 350 despensas y 350 kits de limpieza, 300 kits de higiene y 250 diarios de resiliencia.

En colaboración con **ADRA México**, entregamos **40 láminas de techo** para apoyar a las familias cuyos hogares resultaron afectados.

TUXPAN, NAYARIT.- Realizamos una intervención para ayudar a las personas afectadas por el huracán Pamela. Entregamos despensas, filtros de agua, kits de limpieza e higiene personal. Además, ayudamos en las labores de limpieza en las colonias dentro del municipio.

# Migración

La crisis migratoria ha empeorado en los últimos años. La cantidad de personas que cruzan la frontera, en terribles condiciones, aumenta cada día. Frente a esta situación, **CADENA** procura brindar su apoyo y su seguridad.

#### CASA TOCHAN Y CAFEMIN

Acudimos a los albergues **Casa Tochán y Cafemín, en la Ciudad de México,** donde nos encontramos con migrantes de diferentes nacionalidades que estaban en tránsito a diversos lugares. Tuvimos la oportunidad de organizar actividades con niñas y niños. **Casa Tochán** trabaja con las personas migrantes, ya sea enlazándolas con organizaciones dentro de su país de destino, ayudándolas a buscar trabajo, o fomentando el autoempleo. Además, se encarga de ofrecer eventos culturales y artísticos en el espacio.

#### NUEVO LEÓN Y COAHUILA

Tuvimos la oportunidad de apoyar a migrantes en la frontera norte del país, en los estados de **Nuevo León y Coahuila**. Las personas con las que trabajamos nos compartieron que llevaban mucho tiempo sin acceso a servicios de salud básicos. Por esta razón, en alianza con **ADRA México**, ofrecimos **consultas médicas, psicológicas y dentales**.

#### CHIHUAHUA Y BAJA CALIFORNIA NORTE

Gracias a Start Network —y en colaboración con ACNUR, ADRA México, World Vision México y Psicólogos Sin Fronteras México— CADENA realizó dos intervenciones humanitarias para apoyar a la población migrante: una en Ciudad Juárez y otra en Tijuana. Entregaron monederos electrónicos, alimento a granel, toallas femeninas, kits de bioseguridad, libreros, libros para los albergues y ropa interior.

Con el apoyo de nuestros aliados, impartimos talleres para fomentar una alimentación balanceada, con una perspectiva multicultural, y facilitamos consultas médicas, odontológicas y psicológicas.







# Apoyo Comunitario

**PLOT 89.**- Nuestro equipo de humanitarias y humanitarios ayudó a reconstruir los inodoros del pozo para que estén más limpios y seguros. **CADENA Súdáfrica** —en alianza con **The Angel Network, PitFix, Lulalab Foundation y Genie Water and Sanitation**—llevó a cabo un nuevo proyecto para apoyar a los municipios y aldeas locales. Impartieron **talleres educativos** sobre la **higiene personal y el uso de baños secos ecológicos.** 

Durante cinco semanas estuvieron entregando **letrinas de pozo en la Zona 89,** cerca de **Honeydew.** Distribuyeron **PitFix de Enzyme Genie,** un producto eficaz en el tratamiento de residuos biológicos.



REFUGIADOS.- En alianza con el Consorcio para Refugiados y Migrantes en Sudáfrica, realizamos una campaña de



recolección de alimentos que fueron donados a una pequeña comunidad rural de refugiados en Orange Farm al suroeste de Johannesburgo.

Este proyecto tiene como objetivo solucionar los problemas de seguridad alimentaria que enfrenta actualmente el país.



**PERIOD PACT.**- La menstruación se sigue considerando como algo vergonzoso en muchas culturas. Por esa y otras razones, el acceso a productos menstruales para personas de escasos recursos es complejo. Muchas mujeres no salen de su casa cuando menstrúan.

CADENA Sudáfrica seleccionó el municipio de Watville — ubicado en Eastrand de Gauteng, al sur de Benoni— para llevar a cabo su taller piloto sobre menstruación. Aborda desde los procesos del cuerpo, hasta los sesgos sociales y religiosos, con el fin de dialogar y desmitificar creencias al respecto. En adición, el taller incluye una clase para elaborar toallas sanitarias reutilizables.





Las primeras 72 horas después de una emergencia son vitales. Por esto, CADENA formó el Go Team, un equipo de rescate que está entrenado para actuar ante cualquier situación urgente.

# Medios de vida Toleam

El **Go Team** es el primero en llegar al lugar de la emergencia. Ellos detectan las necesidades y ayudan a que las comunidades evacúen las zonas de riesgo. Cuenta con **33 miembros activos**, quienes están capacitados para el rescate en todo tipo de terrenos (incluyendo medios acuáticos, espacios confinados, puntos afectados por incendios, entre otros).

# Participación en

# **INTERVENCIONES**

#### **INTERNACIONAL:**

- Miami/Surfside >> Derrumbe de estructura habitacional
- Haití→ Sismo
- Costa Rica→ Pre y post huracán
- Guatemala→ Huracanes "Eta" y "Ota"
- El Salvador
- Honduras

#### NACIONAL:

- Baja California → Intervención pre-huracán
- Chiapas→ Rescate y extracción de persona extraviada
- Ciudad de México
  - Tláhuac→ Derrumbe metro de la CDMX
  - Xochimilco→ Derrumbe de estructuras en refugio animal "Milagros Caninos"
- Estado de México
  - Huixquilucan (Frondoso)→ Rescate vertical de una persona. Colaboración con Cruz Roja Mexicana.
  - Naucalpan de Juárez (Bosque Real)→ Accidente automovilístico. Colaboración con Cruz Roja Mexicana.
  - Tlalnepantla-> Derrumbe cerro del Chiquihuite
  - Santa Cruz Ayotuxco→ Limpieza zona boscoza.
- Jalisco → Huracán "Nora"
- Nayarit → Huracán "Pamela"
- Tamaulipas
- Veracruz

# Entrenamiento y CAPACITACIÓN

#### SESIONES DE:

- Sistema de Comando de Incidentes
- Primeros Auxilios
- Cursos de Búsqueda y Rescate
  - Estructuras colapsadas con equipo tecnológico y caninos
  - Rappel de rescate
- Formación de líderes de equipo de respuesta y atención a desastres
- Implementación de nuevos protocolos y formatos de capacitación.
- Vínculo con cursos e instructores externos.
- Capacitaciones grupales por disciplina con certificación UNCA.
- Capacitación de grupo de manejadores K9.
- Actividad y evaluación generación 2021.





# Sismo

# **HAITÍ**

Un terremoto de magnitud 7,2 sacudió el suroeste de Haití el 14 de agosto de 2021 y afectó gravemente a los departamentos de **Grand'anse, Nippes y Sud.** Causó la muerte de 1,300 personas, y dejó miles de heridos y damnificados.

**CADENA Internacional** determinó que la mayor necesidad estaba en **Le Cayes**, donde nuestro equipo se centró en **Salud**, **WASH y NFI**.

Gracias al apoyo de la Coordinación Nacional de Protección Civil, Secretaría de Marina y Agencia Mexicana de Cooperación Internacional para el Desarrollo, Cadena International envió un equipo de rescatistas del GoTeam, así como un grupo de médicos y humanitarios de CADENA. Entregaron 3,200 artículos de primera necesidad (lámparas solares, refugios, catres, colchones).

Nuestro equipo instaló **250 filtros de agua** en espacios públicos como hospitales, orfanatos y escuelas públicas de diferentes comunidades.

También brindaron atención médica a 332 personas. De ellas, 12 recibieron atención en traumatología y cirugías ortopédicas, y atendimos una emergencia obstétrica. En total fueron 320 intervenciones médicas de especialistas en traumatología y ortopedia.

12,982 personas recibieron nuestra ayuda.





# Demumbe

# **ESTADOS UNIDOS**

**SURFSIDE, FLORIDA.**- Un edificio habitacional de 12 niveles, conocido como **Champlain Towers South,** se derrumbó parcialmente en **Surfside,** donde hay una población de 5.800 habitantes en el norte de Miami, Florida.

Tras el colapso, nuestro **Go Team** se movilizó para apoyar en el rescate de las víctimas. Ya en el sitio, **siete rescatistas de CADENA**, **junto a Oreo**, nuestro perro especialista en búsqueda, respondieron mediante la tecnología del **Life Locator y Finder** (Sistema de Detección de Vida).

En paralelo, y gracias al apoyo de la **Comunidad Judía de Miami**, nuestro equipo de **CADENA Internacional** realizó un gran trabajo de acopio para ayudar a las familias de las víctimas.

**CADENA Internacional** continuó ofreciendo **atención psicológica** tanto a los familiares de las víctimas como a los primeros respondientes.









# MÉXICO BRIGADA DE BÚSQUEDA Y RESCATE DE YANAI RIMON

Nuestro CADENA Go Team —en conjunto con la Embajada de Israel en México, Magen Group, equipo israelí de búsqueda y rescate Magnus, y Protección Civil de Chiapas—, salió a Las Nubes, Comitán, para buscar a un joven israelí llamado Yanai Rimon, de 25 años, que desapareció tras resbalar y caer al Río Santo Domingo, cerca de la frontera con Guatemala.

La operación de rescate contó con un equipo de rapelistas, voluntarios de la comunidad, equipos de policías, miembros de Protección Civil y el ejército mexicano, además de un grupo de perros de rescate. También utilizamos drones, que recorrieron kilómetros del río y sus orillas, y un helicóptero que sobrevolaba el área.





# Prevención y ESULENCIÓN Con el programa «Brigadas por la Resiliencia» buscamos desarrollar capacidades locales para que las comunidades más vulnerables en el país estén preparadas para futuros desastres.



# Aldea Miguel Hidalgo

# Chiapas

Desde septiembre del 2018, el área de Proyectos Sustentables de CADENA ha trabajando en Miguel Hidalgo, Chiapas, una comunidad vulnerable con temas de agua y saneamiento, educación, reactivación económica y detección de riesgos del entorno. A través del programa de capacitación y la instalación de brigadas comunitarias, buscamos aumentar la resiliencia, fortalecer el teiido social y difundir información sobre desastres.

Dos partes fundamentales desarrollo para el lado, la organización y, por otro, la construcción de mecanismos para hacer partícipes a las personas en la toma de decisiones.

Por ello, nuestro trabajo se ha centrado en crear y reforzar los canales de comunicación entre los diferentes grupos organizados —es decir, las autoridades ejidales y municipales— y los comités — como el de agua o la casa de salud—. Todos ellos dirigen y fortalecen a la comunidad de Miguel Hidalgo

Propusimos un manual de desarrollo comunitario que recupere parte de la historia de la comunidad. También resaltará aprendizajes y sucesos relevantes para la transformación de la comunidad.

Para obtener la información los procesos comunitario son, por un organizativos y participativos de la comunidad, durante los meses de abril, mayo y junio se llevaron a cabo ocho sesiones de trabajo colectivo con diferentes grupos:

- •Comité del agua
- Autoridades ejidales
- ·Voluntarios del comité de prevención y participación ciudadana
- Mujeres del huerto



Organizamos reuniones de trabajo y asambleas comunitarias. Esto genera la posibilidad de informar, comunicar y dialogar acerca de pensamientos, sentimientos, ideas u opiniones. Y esta apertura al diálogo detona, a su vez, procesos de reflexión, comunicación, participación y empatía al momento de llegar a acuerdos y tomar decisiones sobre el rumbo de los proyectos activos en la comunidad.

Hay dos cosas fundamentales para el proceso de apoyo y crecimiento: conversar sobre los alcances de los proyectos, y fortalecer la colaboración de las organizaciones civiles con los donadores y la comunidad.



Antes de la instalación, organizamos **cuatro asambleas** con **autoridades ejidales y CADENA** para poder asignar roles en la preparación, construcción y mantenimiento de las cisternas.

Creamos el primer **comité del agua** que se responsabilizará de la supervisión, organización e instalación de las cisternas, además del cuidado y mantenimiento de las mismas.

Durante el trabajo, se le solicitó a la comunidad una cooperación económica para solventar gastos operativos, tales como la adaptación de los espacios para colocar las cisternas, la mano de obra y la protección de la bomba y la cisterna.

El comité del agua se ha comprometido a garantizar que todas las familias tengan acceso al agua y que la red de distribución esté en buenas condiciones. Coordinamos trabajos de mantenimiento a través de una estrecha colaboración con autoridades ejidales y con las personas de la comunidad.

#### PROYECTO DEL AGUA

Trabajamos en conjunto con la comunidad para instalar tres cisternas:

- 1. Cisterna Santa Rita: Tiene una capacidad de almacenamiento de 58 mil litros y una bomba que envía el agua a un tanque de distribución para toda la comunidad. De esta, las 235 familias tienen acceso al agua.
- 2. Cisterna Escuela Primaria: Tiene una capacidad de almacenamiento de 38 mil litros y un sistema de captación de agua de lluvia. Brindará agua para los baños, el aseo de las aulas y el huerto comunitario. Aproximadamente 150 niñas y niños y 27 familias resultarán beneficiadas.
- 3. Cisterna Telesecundaria: Tiene una capacidad de almacenamiento de 38 mil litros y un sistema de captación de agua de lluvia. El agua que se almacena en las cisternas será distribuida a las personas de la comunidad en caso de escasez.



# HUERTO COMUNITARIO "LAS SEÑORAS DEL HUERTO"

El grupo que trabaja en el huerto está conformado por 27 mujeres y está dirigido por un comité de tres mujeres. Ellas se encargan de supervisar y organizar el trabajo en el huerto, así como de mantener la unión y el contacto entre todas; para ello, crean espacios de diálogo para compartir pensamientos, saberes, inquietudes y aprendizajes sobre el proceso de trabajo.

Visibilizar el esfuerzo e impacto que están teniendo dentro de su comunidad ha permitido la cohesión del grupo y ha motivado que continúen participando.

Eso ha construido una dinámica en la que las decisiones se toman considerando la voz de todas las integrantes.

Se formaron tres equipos. Cada uno acude una o dos veces por semana al huerto para el trabajo de riego; para limpiar la maleza, cosechar, sembrar, y supervisar las compostas y el control de plagas.

Tenemos reuniones semanales con las señoras para supervisar el huerto, identificar necesidades y agendar un día para trabajar en conjunto.



Las decisiones y los acuerdos se establecen según los problemas o necesidades que vayan surgiendo.

De febrero a junio se ha cumplido con las siguientes tareas:

- •La siembra de más de **71 árboles frutales**.
- •El establecimiento de 10 camas de siembra para hortalizas y leguminosas, de las cuales el producto se cosecha y se reparte entre las participantes. El excedente se vende a la comunidad a precios más accesibles.
- •La adaptación del invernadero para la **siembra** de iitomate.

- •Se acondicionaron espacios para el crecimiento de **maracuyá y otras plantas** para vender.
- •Se realizó la conexión de agua desde el pozo para regar el huerto.
- •Se está trabajando en la creación de un documento con todos los acuerdos a los que ha llegado el grupo respecto a los días de trabajo, las juntas, los permisos, la siembra y la cosecha.



# CONSTRUCCIÓN DEL CENTRO COMUNITARIO

La idea de construir un centro comunitario surge con el propósito de concretar todo el proceso de reconstrucción que ha vivido la comunidad de **Miguel Hidalgo** a lo largo de estos tres años de trabajo. Será un espacio físico en el que las personas puedan reunirse y organizarse para tomar decisiones, aprender y compartir saberes que contribuyan al desarrollo de su comunidad. Desde un principio se ha buscado involucrar a toda la comunidad en la gestión, el diseño y todo lo relacionado con la construcción de este centro.

Para que este ambicioso proyecto saliera adelante, organizamos múltiples asambleas en las que la comunidad asignó roles para cada uno de los pasos correspondientes: el diseño, la organización del espacio físico, la construcción y la administración. Incluso hubo acuerdos sobre qué personas no participarían en el arduo proceso de la construcción, pero aun así estarían contempladas para los pasos por venir.





# TEN - CADENA Center México

Este proyecto surgió en el año 2013 en **Pluma Hidalgo, Oaxaca**, y durante siete años se trabajó de manera contínua con las comunidades marginadas. Les proporcionamos **apoyo social, médico, psicológico, cultural y recreativo.** 

En el año 2019, por cuestiones estratégicas, se tomó la decisión de cambiar de sede y —después de buscar opciones que cumplieran con los objetivos y metas del proyecto—, se eligió reubicar el **CENTRO TEN al Estado de México.** 

#### **UN NUEVO COMIENZO**

Gracias al proyecto de "Municipios Hermanos" entre el municipio Huixquilucan y Jevel Eshkol, establecieron el centro en la Comunidad de Santiago Yancuitlalpan, donde nos otorgaron un auditorio como espacio para crear el Centro Formativo.

Actualmente realizamos actividades con alrededor de **50 niños por día.** También hemos elaborado un plan de trabajo con las mujeres de la comunidad, con el cual el objetivo fue crear un espacio seguro y brindar herramientas para mejorar la calidad de vida.

En paralelo, hemos creado un plan de trabajo con las tnuot y las escuelas de la red judía. Tiene el propósito de transmitir el significado de **Project TEN**, así como de concientizar e invitar a los jovenes a involucrarse. Ahí, tendrán un espacio para compartir sus conocimientos, sus habilidades y su creatividad para apoyar a las comunidades vulnerables que les rodean.



# Agua para logos

Instalamos filtros de agua en diversas comunidades en situación de vulnerabilidad, incluso si no habían sufrido un desastre o crisis. Tenemos el objetivo de garantizar el abasto de **agua potable**, y de reducir los costos relacionados, para las comunidades que no cuentan con métodos seguros de potabilización.

Nuestro objetivo es promover proyectos comunitarios para el uso responsable del agua. Queremos reducir las enfermedades y los riesgos mediante el monitoreo y el análisis de la calidad del agua, de la capacidad de atención en emergencias, e implementando métodos de potabilización a largo plazo, que a su vez fortalezcan el **trabajo en equipo, la solidaridad y la consciencia social.** 



## **COSTA RICA**

AGUA YA.- La falta de agua potable en muchos centros educativos es un riesgo a la salud para miles de niños. Nuestras voluntarias y voluntarios visitaron varias comunidades indígenas para tomar muestras de agua y entender esta problemática. Más tarde, instalaron filtros de agua como una solución inmediata.

De esta exploración surgió AGUA YA, una carrera donde los kilómetros recorridos se convierten en litros de agua potable para niños y niñas de escuelas y localidades vulnerables. Este esfuerzo acercó a nuestros voluntarios y voluntarias al sueño de tener agua potable en TODAS las escuelas de Costa Rica.

En la **Municipalidad El Limón** se instaló un sistema de recolección y potabilización de agua de lluvia, dentro del edificio de la Iglesia local en **Territorio Cabécar en Limón**. Este importante donativo permitió dotar de agua potable a **Valle de la Aurora**, **Valle de la Estrella**, **Bajo Cohen y Girasoles**, entre otras.

# **GUATEMALA**

Nuestras oficinas en Guatemala entregaron tinacos y filtros de agua para los Centros de Salud de Sanarate y de la **Aldea El Cedro, Volcán Pacayae.** Con estas herramientas, podrán ofrecer agua filtrada a los pacientes, al personal y a más de **150 familias** que no cuentan con agua potable.

Además, entregamos un tinaco con filtros de agua en el Liceo Cristiano Camino Del Saber Norte, en Zona 18. 1,000 familias reciben agua filtrada de este tinaco. Esto permite evitar la proliferación de enfermedades gastrointestinales.

Agradecemos a los voluntarios de la **Iglesia Internacional de Adoración Filipos.** 



# **MÉXICO**

AGUA, HIGIENE Y SANEAMIENTO.- Desde 2017, CADENA ha atendido a la comunidad de Miguel Hidalgo en Chiapas, que se ha visto fuertemente afectada por los sismos. Hemos trabajado en conjunto para diseñar proyectos que fortalezcan a la comunidad y la hagan más resiliente.

Gracias al donativo de Volvo Buses Mexico, instalamos tres cisternas de almacenamiento y captación de agua pluvial con capacidad de 126,630 litros. De esta manera, la comunidad contará con agua potable y las familias no tendrán que trasladarse 90 minutos para obtener agua para sus hogares. Además, en colaboración con Proyecto ConcentrArte, impartimos 18 talleres sobre la gestión del agua, la salud, el riego efectivo en el huerto, entre otros.







#### **PROGRAMAS POR PAÍS**

#### CADENA COLLEGE:

COLOMBIA MÉXICO

#### JUVENTUD/ CADENA CLUB:

MÉXICO COLOMBIA ARGENTINA GUATEMALA MIAMI

#### FLORENCIA NIGHTINGALE:

MÉXICO SUDÁFRICA COLOMBIA HONDURAS

#### INICIATIVA CADENA:

MÉXICO ARGENTINA BRASIL CHILE COLOMBIA VENEZUELA PERÚ



# En el 2021:

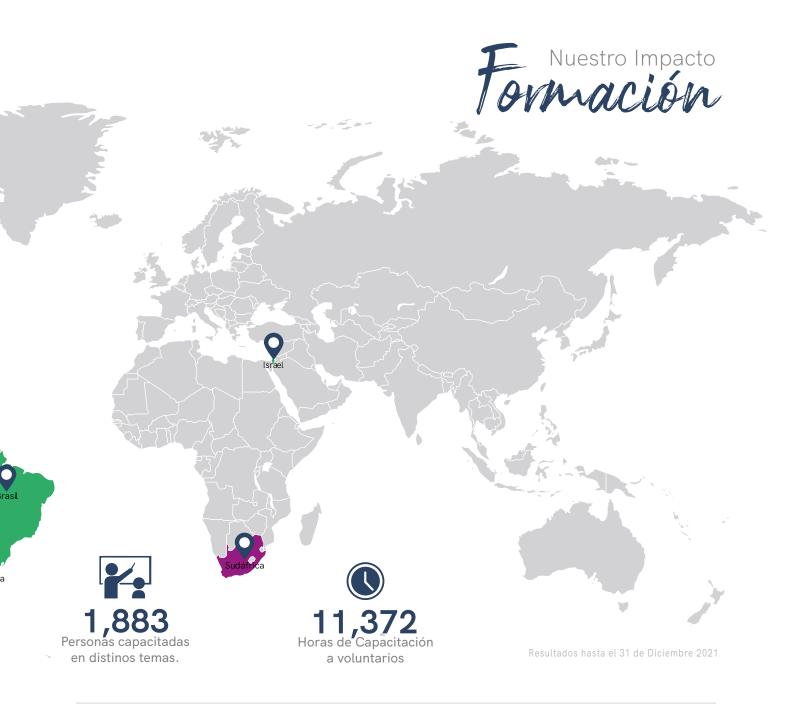


Actividades Realizadas













### Fortalecimiento Y Capacitación De Líderes Humanitarios

Nuestro objetivo es que las alumnas y los alumnos de 3° de secundaria logren comprender con más profundidad la acción humanitaria, así como las formas de incidir de manera positiva en el mundo. Para ello, los empapamos de conocimiento sobre la visión global, la responsabilidad social y la sustentabilidad. La materia escolar los orienta a estar conscientes de los grandes retos de la actualidad, y los acompaña en el proceso de crear y proponer un proyecto para **Iniciativa CADENA.** 

Este año trabajamos con más de **300 estudiantes en sesiones semanales** basadas en los principios de la educación frontal, no formal y orientada a proyectos. Por primera vez rompimos las barreras geográficas y unimos a un colegio en el **Estado de Oaxaca**, que tomó el curso de manera virtual.

#### **OBJETIVOS**

- Reforzar la identidad humana a través de la acción humanitaria. Orientar a los jóvenes para que encuentren su papel en el mundo como agentes de cambio.
- Impulsar a los jóvenes a crear un proyecto innovador que ayude en la prevención, la atención o la recuperación ante alguna crisis humanitaria. De esta manera, ellos podrán impactar de manera positiva a la humanidad.
- Ubicar el rol que tienen los jóvenes como ciudadanos del mundo, entendiendo que la responsabilidad social, la sustentabilidad y la equidad son fundamentales para resolver las problemáticas actuales.



#### **COLEGIOS ALIADOS:**

















## Certamen de Emprendimiento Social



Creamos una incubadora de ideas y semillero de líderes. Se trata de un concurso para jóvenes de secundaria: busca la propuesta de proyecto más innovadora y disruptiva para prevenir o responder a desastres y crisis humanitarias a nivel global.

#### **FINAL INICIATIVA CADENA INTERNACIONAL 2021**

Participaron más de 47 Colegios y 1,200 estudiantes de 18 países y ciudades alrededor del mundo; surgieron increíbles iniciativas para cambiar el mundo.

Previo a la **Gran Final de Iniciativa CADENA 2021**, los alumnos de las distintas ciudades participaron en un mes de actividades de **Tikkun Olam** y conciencia social, en el que aprendieron sobre temas importantes de la actualidad, con la guía de distintos expertos, y participaron en una intervención humanitaria formativa con los niños de **Jojutla, Morelos.** Aunque esto último ocurrió de manera virtual, los alumnos pudieron formar parte de una convivencia enriquecedora con la comunidad. Jugaron, conversaron, y demostraron que el idioma y la distancia no son barreras cuando se tiene una meta en común.

La final internacional se llevó a cabo el 23 de mayo de manera virtual. Los finalistas compitieron por ser el proyecto ganador, que CADENA tomaría bajo su ala para su posible implementación dentro de la ayuda humanitaria.

Como jueces de este certamen contamos con la presencia de Claudia Herrera, Secretaria Ejecutiva del CEPREDENAC; Einav Levy, Director y Fundador de la Escuela Israelí para la Acción Humanitaria y el Centro Lucien de Investigación; Bridget Pelaez, quien actualmente ejerce el puesto de Assistant Director of Emergency Management en la Florida International University; Marcus Dantus, Fundador y CEO de Startup México; Dyonna Ginsburg, Directora Ejecutiva de OLAM; y el Dr. Benjamín Laniado, Fundador y Secretario General de CADENA.

Todos los equipos presentaron ideas extraordinarias. En **CADENA** estamos muy orgullosos de que todos nuestros participantes sigan trabajando para mejorar su entorno. Gracias por compartir su talento, su ingenio y su pasión.

# PAÍSES Y CIUDADES PARTICIPANTES:

Estados Unidos: Israel: Nueva York, Kiryat Gat Miami, San Diego, Brasil: Los Ángeles y Porto Alegre Washington Chile: México: Santiago CDMX, Colombia: Los Cabos Bogotá Argentina: Venezuela: Buenos Aires Caracas Córdoba Perú: Lima

# SEGUIMIENTO A PROYECTOS GANADORES

**Historietas con Meta:** Durante el 2021 imprimimos más de **500 ejemplares** sobre inundaciones, y los entregamos en comunidades vulnerables.

De litro a techo: En alianza con Zamá y Promesa, se colocaron 22 techos de láminas hechas con envases de TetraPak® reciclado.



**ACOMPAÑAMIENTO PSICOSOCIAL - ARGENTINA -** llanit Segal y Candela Rodriguez presentaron un proyecto de intervención para apoyar a que el proceso de migración no sea traumático para los jóvenes.

#### 1ER. LUGAR

**REFU-GUIADOS - VENEZUELA** - Jessica Mishkin, Camille Nessim y Sophia Puterman crearon un cuadernillo con información esencial para los migrantes que salen de Colombia hacia Quito, Ecuador.

2DO. LUGAR

**TAMAM - LOS ANGELES, CALIFORNIA - E.U.A.** - Maya y Emily idearon un proyecto de toallas sanitarias ecológicas que no generan residuos.

**3ER. LUGAR** 

**MYLAR BLANKET - SAN DIEGO, CALIFORNIA - E.U.A** - Shoshana R, Rachel W y Isabel V. crearon un osito de peluche que sirve como protector térmico y sirve para ayudar a niños que pasan frío.



#### **MÉXICO**

El programa busca brindar un espacio de empoderamiento para los jóvenes de preparatoria. Queremos que ejerzan un liderazgo positivo sobre su entorno, que activen cadenas de ayuda dentro de sus escuelas y organizaciones juveniles.

Es un programa que forma a los jóvenes de diversos colegios en temas de ayuda humanitaria; los convierte en embajadores de CADENA, y los habilita a compartir sus proyectos con el resto de sus compañeros a través de campañas, operaciones de acopio y proyectos para la difusión de Tikún Olam.

Sus Madrijim (guías) les infunden conocimiento y habilidades útiles para el mundo humanitario, lo cual impulsa una conciencia cada vez más integral y empática.

Los líderes ejecutaron varios proyectos que tuvieron un impacto en familias vulnerables, a las que les brindaron libros, ropa de frío, juguetes y kits formativos.

Abrimos centros de acopio en todos los colegios aliados, lo cual activó a la comunidad estudiantil para responder a las inundaciones de Puebla y Veracruz. Recaudamos más de 430 despensas de comida y 550 kits de higiene y limpieza.

Organizamos una Feria de Bienvenida a México para los niños del programa Casa Refugiados, es decir, para niñas y niños desplazados desde distintos países de América y África.





#### **COLEGIOS ALIADOS:**























### Jóvenes activistas

#### MIAMI, FLORIDA

En Miami, como modalidad de Juventud Cadena, creamos CADENA CLUB. Su objetivo es que los estudiantes de preparatoria organicen actividades mensuales para apoyar con las necesidades de la comunidad.

Han organizado, entre otras cosas, visitas a las personas en situación de calle de **Downtown Miami**, colectas de material dental para migrantes mexicanos en la comunidad de **Homestead**, **Florida**, y excursiones para limpiar playas.

Asimismo, tomaron un rol de liderazgo en la colecta y administración de recursos de emergencia como respuesta al colapso de **Champlain Towers South.** 

#### **COLEGIOS ALIADOS:**























**CADENA Internacional** en alianza con **Rescue One Israel** — una de las agencias de entrenamiento más prestigiosas del mundo— **CADENA** ofrece un curso de rescatismo y acción humanitaria profesional, que prepara a los y las participantes para ser parte del **Go Team**, nuestro equipo de rescate.

El curso dura **ocho semanas** y se imparte en el Instituto **Wingate en Netanya, Israel.** De esta manera, creamos un equipo capaz de asistir en cualquier desastre. El curso lo facilitan veteranos del ejército en instalaciones de primer nivel, que cuentan con equipos profesionales que pueden simular las condiciones de un desastre o una emergencia.

Los participantes también toman un curso de formación humanitaria impartido por la **Escuela Israelí de Acción Humanitaria y de Investigación Lucien**, así como un seminario de sensibilización con las personas migrantes organizado por **CADENA**.

Los **siete participantes** de este año se graduaron con éxito, y continuarán entrenándose cada semana en México.

#### **ACTIVIDADES:**

Humanitarismo Rescate en agua Escombros y alturaz Primeros auxilios Apagado de incendios Intervención en crisis Supervivencia en desierto Capacitación de liderazgo



#### Universitarios Proactivos

**CADENA College** surge con el fin de infundir la ayuda humanitaria en los jóvenes universitarios.

Está compuesto por una mesa de **27 representantes de diferentes universidades** que crean diversos proyectos de acción, y distintos encuentros nacionales e internacionales.

Los miembros de **CADENA College** constantemente desarrollan proyectos para conectar a los jóvenes universitarios con la ayuda humanitaria. Este año llevaron a cabo distintos cursos, conferencias y workshops.

#### Proyectos nuevos:

Universidad Anáhuac: Por primera vez se activó un centro de acopio en la Anáhuac junto con el grupo estudiantil ASÚA, donde se reunieron más de 100 despensas y más de 40 kits de higiene personal para apoyar a las poblaciones afectadas por las inundaciones en Veracruz y Puebla.

Tec de Monterrey: CADENA participó en las semanas de innovación que giraron en torno a los Objetivos de Desarrollo Sostenible, entre ellas la Semana Tec de Hambre Cero, Semana Tec Emergencia Climática y Proyecto Solidario.



















### Programa Formativo





#### **ALIADOS:**









**CADENA** construye un lazo de hermandad con una comunidad para transformarla durante un año a través de capacitaciones, actividades de educación no formal y otros eventos culturales y artísticos.

#### **JOJUTLA, MORELOS**

Inauguramos una Biblioteca en la **Escuela Venustiano** Carranza, en Jojutla, Morelos. Con el esfuerzo de varias instituciones, reunimos y catalogamos más de 1,500 libros. Será un espacio para todos los integrantes de la comunidad escolar, incluyendo alumnos, profesores y familias; allí, podrán acceder a contenidos literarios distintos que los harán aprender y crecer

# COMUNIDAD OTOMÍ DE LA COLONIA ROMA

Construimos una relación con la **Comunidad Otomí,** que está conformada por un grupo de familias que han sido desplazadas de su lugar de origen debido a la aridez de la tierra y la falta de oportunidades de trabajo. Junto con nuestros aliados, organizamos sesiones semanales para brindar

un espacio formativo que permita que los niños y niñas desarrollen habilidades a través de juegos y experiencias.

Realizamos las actividades en el **Huerto Roma Verde** y aprovechamos el espacio para incentivar el aprendizaje en las materias de ciencias naturales, la composta, la defensa personal y el reciclaje.

Creamos un grupo de trabajo con las mujeres de la comunidad para visibilizar y distribuir sus productos artesanales como las muñecas Lele. Facilitamos el acceso a una licencia para vender en espacios públicos. Junto con diseñadores, estamos creando un proyecto para reforzar las estrategias de venta. En paralelo, estamos trabajando en temas de higiene personal, educación sexual, menstruación —con el taller de toallas femeninas ecológicas—, y manejo de



#### Acciones para prevenir

El **Comité de Acción y Prevención** surge con el objetivo sensibilizar a las personas sobre la relación entre los humanos y la naturaleza.

Exponemos a los y las humanitarias a los entornos naturales para lograr una formación experiencial en temas de prevención, humanitarismo y resiliencia.

El **Comité de Acción** reconoce que la mejor medida de acción es la prevención. Para ello, es necesario amar, conocer y hacer lo posible por mejorar y conservar nuestro entorno.

#### **ACTIVIDADES:**

# - Limpieza de la montaña de San Francisco de Ayotuxco, Huixquilucan

En conjunto con el **Go Team y Project TEN**, organizamos una recolección de basura para limpiar el entorno natural de la comunidad. Se levantaron 13 metros cúbicos de basura, que fue deshechada de forma responsable.

#### - Ruta Humanitaria:

Es una serie de cuatro caminatas, un viaje de introspección donde reforzamos los cuatro principios humanitarios a través de los cuatro elementos:

Agua - Imparcialidad Tierra - Humanidad Aire - Neutralidad Fuego - Independencia

Impartimos capacitaciones y pláticas de sensibilización sobre equilibrio ecológico, reciclaje, justicia ambiental y manejo de residuos, todo esto en relación con la prevención de desastres.









# Florencia Nightingale

## Comité de género

El **Comité Florencia Nightingale** nace para explorar la inclusión, la diversidad y la equidad de género. El comité este año se está dedicando al tema de **MENSTRUACIÓN DIGNA e higiene menstrual.** 

#### **BORDANDO NUESTRAS REGLAS**

A través de este taller teórico-práctico, buscamos crear una consciencia del cuerpo, del poder de lo femenino, de la equidad y la justicia de género. El taller está acompañado por una sesión de bordado, donde fabricamos toallas menstruales ecológicas para entregarlas a las personas que más las necesitan. Este taller se imparte tanto con mujeres como hombres. A fin de cuentas, el tema de la menstruación digna nos compete a todos.

El taller **Bordando Nuestras Reglas** ha sido replicado más de seis veces dentro y fuera de la nación, e incluso ha llegado a grupos de mujeres en **Sudáfrica y Colombia**.

#### **FORMACIÓN PARA LA EQUIDAD:**

Impartimos capacitaciones internas y mesas redondas para hablar sobre la menstruación desde sus múltiples vertientes: desde su aspecto médico, hasta su componente político. Incluso abordamos su potenicalidad artística. También dialogamos sobre las masculinidades y cuestionamos los roles pre-determinados. Iniciamos alianzas con diferentes grupos e instituciones como **Luna Segura, He For She y Maiden Form.** 

#### **COLABORDORES:**







Talleres y capacitaciones

**LÍDERES:**Aliza Palatchi
Orly Grobeisen

personas tomando el taller (hombres y mujeres)

> Impartido en: México, Colombia y Sudáfrica



# Techo de material reciclado



Este proyecto surgió de la creatividad de tres jóvenes de secundaria: fue el ganador de Iniciativa CADENA 2014, y desde entonces se convirtió en una actividad permanente de la organización. Su objetivo es construir techos con envases **Tetra Pak®** reciclados, para proteger a las familias que han perdido sus hogares por algún desastre o se encuentren en una posición vulnerable ante las lluvias e inundaciones. De **Litro a Techo** reduce el impacto ambiental y educa a las comunidades acerca del reciclaje, la sustentabilidad y la ayuda humanitaria.



#### 10 TECHOS, 10 FAMILIAS

Este año inauguramos el programa 10 Techos, 10 Familias, junto con nuestros aliados de Grupo Promesa, Zamá y Pymo, que consiste en construir los techos para 10 viviendas. Este proyecto se replicó tres veces en el municipio de Tlayacapan, Morelos. 30 familias recibieron un nuevo techo para su hogar.

#### **CASA DEL TRABAJADOR**

En la comunidad de **El Puerto**, ubicada en **Calpulalpan**, **Jilotepec**, construimos una casa para **Don Alberto y su familia**, quienes son parte de un proyecto de **EcoAldea**. Esta casa permanecerá para las siguientes familias que tomen el liderazgo de este proyecto.

#### KIOSKO XONA

Creamos un centro para la educación ambiental en **Xonacatlán**, como parte del proyecto **Hagamos Composta**.

#### ZAPOPAN

Colocamos los techos de **dos casas en Zapopan** como complemento a la intervención humanitaria que se realizó ahí.

#### **HUERTO TLATELOLCO**

Facilitamos algunas láminas para construir un baño seco en el **Huerto Tlatelolco**.

#### **ALIADOS:**





PYMO

88
Personas
Beneficiadas

Techos colocados







# Instalación de Vechos, de Lámina

# MÉXICO

Como respuesta a los daños causados por el huracán Grace, un equipo de voluntarias y voluntarios de **CADENA** —en alianza con **ADRA México y** Protección Civil— entregó láminas y materiales para aquellos que habían perdido su techo y debían reconstruir sus casas.

#### **VERACRUZ**

- Poza Riza: Colonias de Petromex, Camacho, Papantla, Ampliación Gutiérrez Barrios y Revolución: Entregamos 300 láminas.
- Agua Dulce: Entregamos 1,500 láminas.
- Carrizal: Entregamos 2,000 láminas, materiales y herramientas.
- Tulapilla: Entregamos 300 láminas.

#### **PUEBLA**

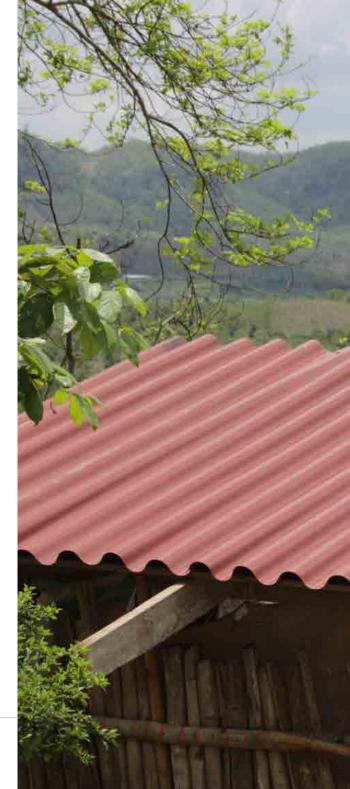
- Jopala y Cuautempan: Entregamos 500 láminas y herramientas.

Agradecemos a la La Iglesia de Jesucristo de los Santos de los Últimos Días y Fundación Compartamos, así como a Gentera, Unifin, CMIC Nacional y Truper México MX por sus donaciones y su apoyo en estas

Entregadas

Materiales v

**Familias** Beneficiadas Herramientas





#### **GUATEMALA**

#### **FAMILIA ROMERO**

En Jocotenango, conocimos a la familia Romero Coy, que vivía con escasos recursos; los padres se dedicaban a la venta de flores para conseguir ingresos, y su casa estaba muy deteriorada y le entraba el agua. Junto con otra organización, evaluamos la posibilidad de donarles una casa de lámina para equiparla con los requerimientos mínimos de una vivienda digna.

En la casa viven los dos padres con seis hijos:

- Henry Manuel Romero Coy 17 años
- Luis Alexander Romero Coy 15 años
- Jairo Andrés Romero Coy 13 años
- Josué David Romero Coy 9 años
- Cristian Daniel Romero Coy 6 años
- Jenifer Noemí Romero Coy 2 años

Construimos la casa después de varias visitas y con ayuda de la familia. Primero desmontamos la casa que tenían y nivelamos el terreno; luego remachamos las láminas. Trabajamos en todo el proceso con Lámina Pop, que nos permitió conocer más sobre el sistema de edificación. Los voluntarios de CADENA también apoyaron en la construcción.

Después de varias semanas de trabajo, entregamos la casa junto con todo esto:

- Literas triples,
- Ropero,
- Edredones y Colchones, Almohadas y fundas para almohadas,
- Batería de cocina (ollas y sartenes),
- Vajilla de cocina (platos y vasos),
- Cortinas, Toallas,
- Ropa para niños.





#### **ENTREGA DE VIVIENDAS**

Nuestras oficinas en **Guatemala** — encabezadas por nuestro Secretario General, Benjamín Laniado— participaron en la entrega de **39 viviendas** a las familias afectadas por la erupción del **Volcán de Fuego**, que ocurrió en el 2016. Estas casas fueron donadas por el **Estado de Israel a través de su Embajada en Guatemala**.

La ejecución del proyecto estuvo supervisada por **Cadena Guatemala**, el brazo humanitario de la **Comunidad Judía de Guatemala**.

**39**Casas
Entregadas

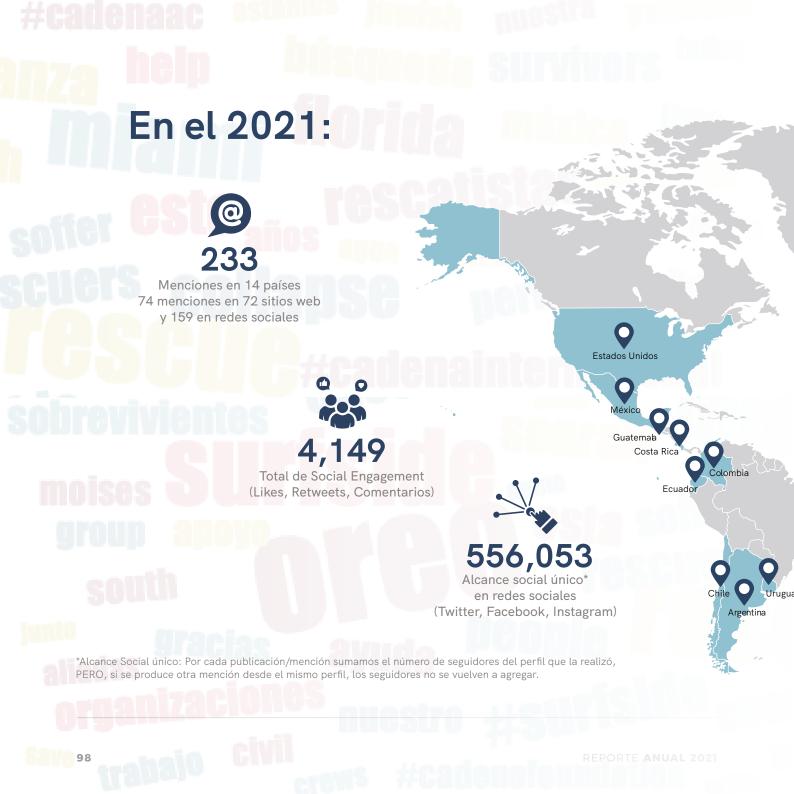






Participamos en diversos foros para impulsar una política de prevención y construcción de resiliencia a escala nacional e internacional, por medio de nuestros aliados UNDRR y Start Network.







# **ENERO**



# CONFERENCIA DE MACEDONIA BLAS - MÉXICO

25 enero.- Tuvimos la fortuna de organizar una transmisión en vivo con Macedonia Blas, una mujer otomí nominada al Premio Nobel de la Paz 2005. Fue la primera mujer indígena en interponer una denuncia tras ser acusada falsamente de adulterio y ser agredida físicamente en su comunidad. Hoy lucha por los derechos de las mujeres indígenas, que como ella tienen que pelear a diario por el respeto de sus libertades y su dignidad.



#### RECONOCIMIENTO POR EL GOBIERNO DE CHIAPAS - MÉXICO

15 de enero.- A través de **Protección Civil Chiapas, el Gobierno de Chiapas** le otrorgó a CADENA un reconocimiento por las labores de auxilio que brindó a la población civil afectada por los frentes fríos del 2021

También premiaron la Ayuda Humanitaria que entregamos durante la temporada invernal en Xoctón, del Municipio de Mitontic.



#### RECONOCIMIENTO DE LA COORDINAIÓN NACIONAL DE PROTECCIÓN CIVIL - MÉXICO

22 de enero.- Expresamos nuestra gratitud por haber recibido un reconocimiento de la Coordinación Nacional de Protección Civil, después de haber apoyado durante cinco frentes fríos y dos tormentas tropicales, las cuales causaron fuertes daños en los estados de Chiapas y Tabasco.

# **FEBRERO**



#### REUNIÓN DE TRABAJO CON CONRED - GUATEMALA

4 de febrero. - Reunimos a la oficina Cadena Guatemala con CONRED, con el fin de trabajar en conjunto a favor de la población guatemalteca y llevar ayuda humanitaria a los más necesitados. En esta importante visita, estuvo presente nuestro Secretario General, Benjamin Laniado; el Secretario Ejecutivo de CONRED, Oscar Cossío; el Presidente de CADENA Guatemala, Yehudi Sabbagh; y la Secretaria Ejecutiva de CEPREDENAC, Claudia Herrera.

# **MARZO**

# FIRMA DE CONVENIO CON CEPREDENAC - INTERNACIONAL

1 marzo.- Nuestras oficinas de **Cadena Internacional** firmaron un **Convenio con CEPREDENAC** (Centro de Coordinación para la Prevención de los Desastres en América Central) y República Dominicana. Este convenio tiene el fin de facilitar y explorar la cooperación entre organizaciones de **Centroamérica**.



#### FORTALECIENDO ALIANZAS - MÉXICO

10 de marzo.- Nuestro **Secretario General, Benjamín Laniado,** se reunió con el **Director de DGVIN de la Coordinación Nacional de Protección Civil, Héctor Amparano,** con el fin de continuar fortaleciendo la alianza entre el Gobierno y CADENA. Así, se podrá seguir trabajando en favor de las poblaciones más vulnerables ante las crisis y desastres en nuestro país. A través de esta coordinación y trabajo conjunto, seguiremos llegando cada día a más comunidades que nos necesiten, para ayudar durante emergencias y construir ciudades más resilientes.



# MESA REDONDA: "PERSPECTIVAS HUMANITARIAS EN MÉXICO Y CENTRO AMÉRICA" - MÉXICO

18 de marzo.- Nuestro Secretario General Benjamín Laniado participó en la mesa redonda "Perspectivas Humanitarias en México y Centro América" organizada por el Instituto Mora, CONACYT, la Oficina de Coordinación de Asuntos Humanitarios de las Naciones Unidas (OCHA) y el Centro de Estudios Humanitarios de Ginebra (GCHS).



"EnCADENAdos DURANTE LA PANDEMIA" - MÉXICO
17 de marzo. - Nuestro Secretario General, Benjamín
Laniado, dio la conferencia "EncCADENAdos Durante
la Pandemia", donde habló sobre las experiencias y
aprendizajes que trajo consigo la pandemia de COVID-19,
y las actividades intercomunitarias que resultaron de ella.

# **ABRIL**

#### CADENA ENCIENDE ANTORCHA CONMEMORATIVA EN LOS 73 AÑOS DEL ESTADO DE ISRAEL -INTERNACIONAL

12 de abril.- Benjamin Netanyahu, Primer Ministro de Israel, su esposa, Sara Netanyahu, y los miembros de la Knesset recibieron a Gabriela Sztrigler, voluntaria y representante de CADENA. Ella tuvo el honor de encender una de las antorchas en la Ceremonia Conmemorativa de los 73 Años del Estado de Israel.

Gabriela ha participado en intervenciones importantes alrededor del mundo. Entre ellas destaca la intervención humanitaria en **Honduras** para ayudar a la población afectada por los **Huracanes IOTA y ETA.** 

Esta antorcha representa a todas y todos los voluntarios que dedican su vida a reparar el mundo, y que buscan que cada persona pueda alcanzar su felicidad.







# VISITA DE CEPRENDERAC A LAS OFICINAS DE CADENA - INTERNACIONAL

15 de abril. - Claudia Herrera Melgar, Secretaria Ejecutiva de CEPREDENAC (Centro de Coordinación para la Prevención de los Desastres en América Central y República Dominicana) y Benjamín Laniado, Secretario General de CADENA, se reunieron en las oficinas de CADENA México.

Coordinaron acciones conjuntas para ayudar a más personas en **Centroamérica**, para fomentar la resiliencia y desarrollar la **Gestión Integral del Riesgo de Desastres**.

# **MAYO**

#### RECEPCIÓN EN HONOR A CADENA EN LA EMBAJADA DE ISRAEL

Agradecemos la gran hospitalidad del Embajador de Israel, Zvi Tal, quien recibió en su residencia a Gabriela Sztrigler, voluntaria de CADENA que participó en la ceremonia de encendido de antorchas durante el Aniversario 73 de la Independencia de Israel.





#### VIDEOCONFERENCIA "DEL RESCATE A LA PREVENCIÓN DESDE LA SOCIEDAD CIVIL"- MÉXICO

20 de mayo.- Nuestro Secretario General, Benjamín Laniado, impartió la conferencia "CADENA, del Rescate a la Prevención desde la sociedad Civil" para la Coordinación Estatal de Protección Civil Chihuahua.



#### EL PRIVILEGIO DE LA HIGIENE MENSTRUAL -MÉXICO

28 de mayo.- En el mundo de la ayuda humanitaria hemos aprendido que la higiene menstrual suele olvidarse en las crisis y desastres. Por eso, en el Día De La Higiene Menstrual, enfatizamos su importancia y dialogamos sobre la falta de acceso a productos menstruales y al agua limpia, y sobre las consecuencias de que la menstruación sea un tema poco comentado y muy estigmatizado.

#### VISITA DE MIEMBROS DISTINGUIDOS DE KEREN HAYESOD - MÉXICO

27 de mayo. - Nuestro Secretario General, junto con el área formativa de CADENA, se reunieron en las oficinas de CADENA con el **Director General**, **Shay Maor**, y al **Presidente**, **Isaac Bissu**, **de Keren Hayesod**. Reforzamos nuestra alianza para apoyar a los sectores más vulnerables de la población.



# **JUNIO**

#### RECONOCIMIENTO HONORIS CAUSA PARA NUERSTRO SECRETARIO GENERAL - MÉXICO

2 de junio.- La Universidad Internacional en Desarrollo Humano v Liderazgo S.C. le otorgó a nuestro Secretario General Benjamín Laniado el Reconocimiento Honoris Causa por su tiempo, dedicación y liderazgo en la acción humanitaria. "Me siento muy honrado y, sobre recibir el reconocimiento. Esto me impulsa a seguir este camino de rompan la indiferencia y tengan la determinación de mejorar al todas y todos debemos transitar Más que un honor, lo que recibí es una invección extra de sentido de más y cambiar más realidades"





#### 3ER. CONVERSATORIO DE RESPONSABILIDAD SOCIAL - CHILE

14 de junio.- El Departamento de Formación General de la Universidad Andrés Bello, de Chile, realizó el Tercer Conversatorio de Responsabilidad Social, donde se abordó el tema de los proyectos sociales.



#### 'No vamos a parar': mexicanos buscan sobrevivientes en Miami



#### NOTA DE PERIÓDICO REFORMA SOBRE TRABAJO DE CADENA EN MIAMI

27 de junio.- El periódico Reforma publicó una nota en donde nuestro Secretario General, Benjamin Laniado, habló sobre la labor del GoTeam en Miami: https://bit.ly/2T9Gozg

#### REPORTAJE SOBRE CADENA Y OREO, EL PERRO RESCATISTA

30 de junio. - Moisés Soffer, miembro del Go Team, y Vicky Mitrani, la Directora de Relaciones Humanas, dieron una entrevista para "Las Noticias", con Karla Iberia Sánchez.

Estuvieron acompañados por **Oreo**, la perrita rescatista, y conversaron sobre la labor de rescate de **CADENA** en el colapso de **Surfside**, **Miami**, y sobre el rol de Oreo en la zona afectada.



# **AGOSTO**



SEGURIDAD



LA COORDINACIÓN NACIONAL DE PROTECCIÓN CIVIL DE LA SECRETARÍA DE SECURIDAD Y PROTECCIÓN CIUDADANA

acredita y da constancia al

### DESASTRES Y EMERGENCIAS NACIONALES, A.C.

como Grupo Vetuntario de carácter nacional, sejecio a que cumple con las condiciones que estadace el artículo 10 del llegistracetz de la Lley Cenarja del Protection Civil, por lo que se sobre ja el registro en al patient de Grupos Vetuntarios el la Cocidinación fracional de Protection Civil con el folio 0027, con una vigencia de dos afeta a partir de se fecta de emisión.

# ACREDITACIÓN DE CADENA COMO GRUPO VOLUNTARIO DE MÉXICO

15 de Agosto.- La Coordinación Nacional de Protección Civil le otorgó a CADENA la acreditación para continuar como Grupo Voluntario de carácter nacional.



#### CONVERSATORIO: "LA ASISTENCIA HUMANITARIA COMO DERECHO HUMANO"- MÉXICO

19 de agosto.- La Comisión Estatal de los Derechos Humanos de Chiapas invitó a CADENA a participar en el Conversatorio "La Asistencia Humanitaria como Derecho Humano", en el cual nuestro Secretario General, Benjamín Laniado, estuvo presente.

# MESA REDONDA: LAS REGLAS SIN REGLAS

15 de agosto.- Organizamos una mesa redonda para hablar sin tabúes sobre la menstruación. Las expertas hablaron de sus múltiples aspectos: médicos, políticos, psicológicos y de bienestar corporal.



# **JULIO**



#### MOISÉS SOFFER Y OREO EN VIVO EN EL PROGRAMA "VENGA LA ALEGRIA"

11 de julio. - Uno de nuestros rescatistas, **Moisés Soffer**, visitó el programa para hablar sobre su experiencia en **Miami** y para comentar el rol de **Oreo**, la perrita rescatista, en la atención durante derrumbes.

# CONFERENCIA: "INTRODUCCIÓN A LA ACCIÓN HUMANITARIA"

4 de agosto.- Realizamos una transmisión en vivo en la conferencia "Introducción a la Acción Humanitaria", organizada en alianza con CEPREDENAC.



# **SEPTIEMBRE**

#### INAUGURACIÓN OFICIAL DE NUESTRO CENTRO DE VOLUNTARIOS

24 de agosto.- En conjunto con Project TEN - Be The Change, CADENA participó en la inauguración del Centro de Voluntariado. Nos unimos con la población de San Francisco Ayotuxco y Dos Ríos para pensar en proyectos de educación no formal, bienestar y resiliencia.

En este proyecto trabajan voluntarias y voluntarios de todas partes del mundo a través de CADENA y en alianza con Project TEN y el Gobierno de Huixquilucan.





#### BENJAMÍN LANIADO ASUME PRESIDENCIA INTERINA DE ARISE

30 de septiembre.- El Secretario General, Benjamín Laniado, fue nombrado Presidente Interino de ARISE, la red nacional del sector privado, liderada por la ONU y comprometida con la Reducción del Riesgo de Desastres. Su cargo durará dos años. El propósito de la red es prevenir la aparición de nuevos riesgos y reducir y mitigar los que ya existen. Para ello, toman medidas económicas, estructurales, jurídicas, sociales, sanitarias, culturales, educativas, ambientales, políticas y tecnológicas.

**CADENA** es miembro activo de la red y el **Dr. Laniado** comenzó sus funciones en **ARISE** como miembro del consejo. Durante la sesión, el Dr. Laniado comentó: "Queremos continuar promoviendo la cultura de resiliencia en México para poder construir un país más seguro y más fuerte ante las crisis y desastres."

# **OCTUBRE**

#### PARTICIPACIÓN EN LA PRIMERAJORNADA INTERNACIONAL DE GESTIÓN DEL RIESGO EN QUERÉTARO

21 de octubre. - Para conmemorar el Día Internacional para la Reducción De Desastres, la Coordinación Nacional de Protección Civil y la Coordinación Estatal de Protección Civil de Querétaro llevaron a cabo la Primera Jornada Internacional de Gestión del Riesgo, Cambio Climático y Soluciones Basadas en la Naturaleza, vía Zoom.

El Secretario General, el Dr. Benjamín Laniado, participó en este evento internacional con la conferencia magistral "Ayuda Humanitaria ante los Efectos de la Naturaleza"





#### WEBINAR: "LA CRISIS CLIMÁTICA ES UNA CRISIS HUMANITARIA "

12 de octubre. - CADENA, junto con Asociación de Ayuda Humanitaria PRO VIDA, participó en el Webinar "LA CRISIS CLIMÁTICA ES UNA CRISIS HUMANITARIA" organizada por Start Network.

En ella, hubo un diálogo sobre la situación crítica del cambio climático en **Latinoamérica**. Durante el webinar, expertos hablaron sobre la situación actual de sus países, la estrategias de trabajo para el combate del cambio climático y los retos que tendrán que enfrentar en el futuro.

#### V FORO CONSULTIVO REGIONAL DE LA PCGIR Y DIÁLOGO CON LA COOPERACIÓN INTERNACIONAL

29 de octubre. - Nuestro Secretario General y Presidente de Arise, el el Quinto Foro Consultivo Regional de la Política Centroamericana de la Gestión Integral de Riesgo y Desastres (PCGIR). Junto con esto, participó en el Diálogo de Cooperación Internacional. desarrollado por el Centro de Coordinación para la Prevención de los Desastres en América Central v República Dominicana (CEPREDENAC) Punta Cana, República Dominicana. Su aportación fue la ponencia "Experiencias y avances en torno a la inversión informada en riesgo climático y de desastres, por parte del sector privado". El propósito del Foro es reforzar las alianzas entre los actores estratégicos y abrir vías de acción con el trabajo en las organizaciones de la sociedad civil, las academias, los gobiernos locales, el sector privado, las organizaciones internacionales, y con la GIRD en los países del SICA).



# **NOVIEMBRE**

#### CADENA RECIBE EL PREMIO ILAN A LA INNOVACIÓN POR LA PAZ

17 de noviembre. - La Fundación ILAN (Latin American Network) promueve el impacto social mediante la innovación a través del fortalecimiento de los vínculos entre América Latina e Israel. Ellos nos honraron con el premio Shimon Peres, en la categoría de PAZ, que se le otorga a aquella institución que, a través de un proyecto verdaderamente novedoso, logra fomentar la fraternidad y las labores humanitarias dirigidas al desarrollo de los Derechos Humanos

Este reconocimiento nos impulsa a seguir nuestro camino para hacer de este mundo un lugar resiliente y equitativo para todos.





#### **ENTREVISTA PARA ENLACE JUDÍO**

17 de noviembre.- El periódico **Enlace Judío** entrevistó a algunos miembros de nuestro equipo de rescate **Go Team y al Dr. Benjamín Laniado** acerca de los eventos transcurridos en la búsqueda y rescate de **Yanai Rimón.** 

# **DICIEMBRE**

#### COFFEE RED: COMUNICACIÓN CON IMPACTO

10 de Diciembre.- Tuvimos el honor de formar parte del conversatorio "Coffee Red: Comunicación con impacto" organizado por la Red de Asociaciones y Fundaciones Empresariales. Hablamos acerca de la importancia de la comunicación en las Organizaciones de la Sociedad Civil, y sobre ciertas inquietudes que hay con respecto a la comunicación con impacto.





## Escuchemos Los Ecos



A través de la experiencia de **CADENA** y otras organizaciones, abrimos un espacio para entender, explicar y dialogar acerca de la acción humanitaria

Juntos, aprendemos a escuchar los ecos del sufrimiento, los ecos de la crisis, los ecos de la ayuda. Así, logramos entender la cadena que forman los **ECOS HUMANITARIOS.** 



Como seres humanos, ninguno de nosotros está exento de vivir un desastre o crisis. Tampoco estamos exentos de sentir empatía, ni de buscar la forma de ayudar a las personas que lo necesitan.

**Ecos Humanitarios** es un podcast donde nos preguntamos qué es ser humano y qué responsabilidades conlleva. Es un espacio en donde, a través historias y comentarios expertos, iremos descubriendo aquello que nos une y nos fortalece en las crisis y en los desastres. Es decir, **ser humanitarios**.

Los humanitarios y creadores de este podcast, Raquel Waintraub y David Rayek, nos dan una mirada de lo que es la vida en la acción humanitaria.

### DISPONIBLE EN TODAS LAS PLATAFORMAS











"El ayudar es el eco en la melodía del universo de los humanitarios."

110 REPORTE ANUAL 2021







# Argentina









### Chile









### Colombia











































114





























**CADENA** 

## Estados Unidos



























































































116



























































































### **EMPRESAS ESLABÓN**











































































Josi Eshkenazi y Familia Ellman y Familia Isaac Cherem y Familia Salomón Chomer y Familia Abraham Chomer y Familia Salomón y Jenny Achar

118 REPORTE ANUAL 2021









































































Elías Rahmane y Familia Sra. Jovita Cojab y Familia Jaime Cherem y Familia Don Victor Achar y Familia Monique y Teddy Goldberg Mauricio Schwarz y Familia

CADENA 119

# Alianzas Estratégicas









































































































































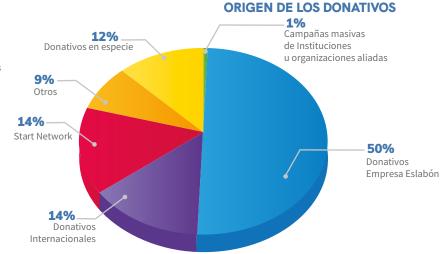




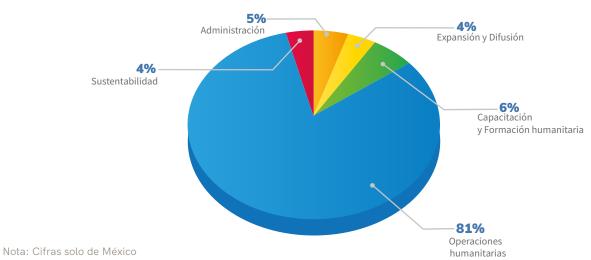
120

# Vansparencia

- El mayor porcentaje de recursos está destinado a intervenciones humanitarias.
- 2. El alto número de intervenciones humanitarias se debe a la coordinación recurrente.
- 3. Logramos un bajo porcentaje de gastos administrativos gracias a la masa de voluntarios que tiene el equipo.
- 4. Los fondos recaudados vienen principalmente de **Start Network y Empresas Eslabón**.



### **DISTRIBUCIÓN DE LOS RECURSOS**



CADENA 121





### Contactanos

### **MÉXICO**

Cadena.AC

cadena\_ac

cadena\_ong

### **ESTADOS UNIDOS**

CadenaFoundation

cadenainternational

CadenaIntl

### **ARGENTINA**

Cadena.AR

cadena\_argentina

cadena\_ong

### CHILE

f Cadenacl

cadenacl

cadenachile

### COLOMBIA

**f** CADENAColombia

cadena\_colombia

CadenaColombia

### **COSTA RICA**

Cadena.costarica

cadena\_costarica

CadenaCostaRica

### **GUATEMALA**

CadenaCJG.Guatemala

cadenaguatemala

CadenaGuatemala

### **ISRAEL**

• Cadenaenisrael

cadenaisrael

cadenaisrael

### **SUDÁFRICA**

Cadena.za

cadena\_sa

Cadena\_SA

### **MÉXICO**

Blvd. Magnocentro 2 Col. San Fernando la Herradura Huixquilucan, Edo. De México C.P. 52760

(55) 6718 6622 (55) 5290 7919 Miembro de:



